

NED. ANTILLEN

- * Halabi optimistisch over verwezenlijken RIF- hotel p.3
- * Parijse onderscheiding voor Claude Watheu p.6

SPORT

- * Sithoc sterkste bij CSI- wedstrijd p.7



EDUARDO HALABI
...joint effort...

ARUBA

- * Aruba verantwoordelijk voor pensioen Hendrik Croes p.1
- * FTA aan tafel met ministers Kelly en Croes p.5

INTERNATIONAAL

- * Enrile neemt handschoen op tegen Aquino p.1

Kunnen we
die schrootberg
niet beter direct
als heuvel
in kaart brengen?

Amigoe

WOENSdag 14 JANUARI 1987

104e JAARGANG - NO.: 11

Nieuws in vogelvlucht

AMSTERDAM — De koers van de dollar is vandaag op de wisselmarkt in Amsterdam begonnen onder de 2.10 Ned. gulden. In de loop van de morgen werd 2.0997 gulden geboden. De centrale banken waren wel actief met het kopen van dollars om de koers te steunen, maar niet op zo'n grote schaal als de centrale bank van Japan die op de wisselmarkt van Tokio actief was met interventies van 2.5 miljard dollar. De Westduitse Bundesbank hield zich afzijdig uit vrees voor een toename van de binnenlandse geldomloop. Sinds begin december zou de Bundesbank al 36 miljard mark aan interventies hebben besteed.

KUALA LUMPUR — Voor de kust van Trengganu in het NW van Malaysia is dinsdag een vissersboot met Vietnamese vluchtelingen vergaan. Volgens de politie zijn 7 opvarenden verdronken, worden er nog 32 vermist en overleefden 29 bootvluchtelingen de schipbreuk.

WASHINGTON — Ook president Reagan moet verschijnen voor de door hem ingestelde Tower-commissie, de commissie die het functioneren van de Nationale Veiligheidsraad inzake het Iran-schandaal onderzoekt. De commissie wil ook de voormalige presidenten Carter, Ford en Nixon horen. Medewerkers van Reagan zeggen dat de president een achtergrond memorandum waarin de motieven voor de wapenleveranties waren genoemd niet had gelezen toen hij tekende in januari 1986, en het tot op heden nog niet heeft gelezen.

BAGDAD - TEHERAN — Irak heeft dinsdag zijn luchtaanvallen op Iraanse steden verwaard nadat een Iraanse raket Bagdad getroffen had. Volgens Iran werden 170 burgers gedood. De secretaris-generaal van de VN wil een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad om te trachten de strijd te beëindigen. Radio Bagdad zei dat Irak overwinningen had behaald in de slag om de havenstad Basra. Iran sprak dit tegen. Verder meldde Irak een beperkte Iraanse operatie aan de grens ter hoogte van Bagdad. Iran wist delen grensgebied te heroveren die Irak bezet hield sinds het begin van de oorlog.

PESHAWAR — De leiders van de 7 voornaamste verzetsgroepen in Afghanistan wijzen de vredes-voorstellen van de regering in Kabul af. Morgen zou het bestand van partijleider Najib in moeten gaan. Volgens het laatste nieuws uit diplomatieke bronnen in Islamabad wil de SU binnen 2 jaar uit Afghanistan zijn. De verzetsgroepen eisen onmiddellijke terugtrekking van SU troepen.

NDJAMENA — Het Libische leger is dinsdag een grond- en luchtoffensief begonnen tegen het Tsjadische leger in Zouar in het NW van het land. Kennelijk met de bedoeling deze strategische plaats te heroveren.

LONDEN — Een vliegtuig van de Ethiopische luchtmacht is dinsdag na de start in Asmara neergestort. Alle 54 inzittenden kwamen om het leven. Dit heeft Radio-Addis Abeba gemeld.

MOSKOU — Een secretaris van de Liga van Jonge Communisten van de universiteit van Kazachstan is voor zijn aandeel in de nationalistische rellen van december veroordeeld tot 7 jaar werkcamp met streng regime. Dit heeft de partijkant van de republiek Kazachstan meegedeeld.

JOHANNESBURG — ZA heeft het Verenigd Democratisch Front UDF, de grootste anti-apartheidsorganisatie van het land, met de arrestatie van zijn secretaris-generaal Valli opnieuw een slag toegebracht. Dit hebben advocaten in Johannesburg dinsdag gemeld.

JOHANNESBURG — Van de 8.000 mijnwerkers van de Beatrix-mijn in Oranje Vrijstaat hebben er 3.900 hun ontslag genomen. Het massale vertrek volgt op gevechten in het weekende die aan 8 zwarten het leven kostten en 53 mensen verwonden. Volgens General Mining Corporation zal het 2 maanden duren voor de mijnwerkers vervangen zijn. Onofficiële schattingen ramen het verlies op 14 mln dollar.

DEN HAAG — Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken is van mening dat de Westerse landen niet al te terughoudend moeten zijn in hun reactie op de positieve ontwikkelingen die zich in de SU hebben voorgedaan. De minister waarschuwde dinsdag dat Westerse scepsis kan leiden tot moedeloosheid in Moskou.



WILLEMSTAD — Zoals bekend bevat de schoonmaak-campagne die de bestrijding van de gele koorts- muskiet ten doel heeft, eveneens het opruimen van alle autowrakken waardoor Curaçao gekenmerkt is. Een oplettende automobilist kan vrijwel in elke straat van het eiland minstens één wrak aantreffen die de naam "auto" eigenlijk niet meer verdient.

Op de vraag wat te doen met al die autowrakken, wist een slimme zakenman al snel het antwoord: door middel van "shredder" zouden de auto's de omvang van een postpakketje krijgen (of iets groter) en vervolgens als schroot geëxporteerd kunnen worden. De auto's worden voorlopig nabij Shit gedumpt waar zich inmiddels de "Seru di Outonan bieu" begint te vormen. Terwijl de wrakken ook hier bloot staan aan regen en zich zodoende broedplaatsen vormen voor de gele koorts- muskiet, is het evenmin een aantrekkelijk gezicht. De "shredder" evenwel is nog niet gearriveerd.

Het is dan ook te hopen dat dit, in principe positieve initiatief, niet dreigt uit te lopen op een "eewige berg" van autowrakken maar dat deze daadwerkelijk verwerkt en verwijderd gaan worden.



...JUAN PONCE ENRILE...

COALITIE GEVORMD MET MARCOS-AANHANGERS

Moslims voeren aanvallen uit op Mindanao

Ponce Enrile terug op Filipijns strijdtoneel

MANILA — "Ik ben terug" was de triomfantelijke opmerking van Juan Ponce Enrile tegenover journalisten na een voordracht voor de Lions Club in Cagayan de Oro. Waarschijnlijk een voorschot op zijn aankondiging van vandaag dat zijn Nationalistische Partij een coalitie heeft gesloten met de KBL-partij van de vorig jaar afgezette president Marcos en andere rechtse groeperingen. Deze coalitie zal campagne gaan voeren tegen de ontwerp grondwet, die inzet is van een referendum op 2 februari. Naar afscheiding strevende islamitische opstandelingen hebben dinsdag in het zuidelijke deel van de Filipijnen op verscheidene plaatsen tegelijk aanvallen uitgevoerd.

Minder dan zes weken nadat de voormalige minister van Defensie Enrile door president Aquino ontslagen is, treedt hij naar voren als de meest prominente woordvoerder van de verdeelde oppositie. Het programma van de coalitie voor Democratische Actie (Coda) is vastgelegd in een "Manifest voor democratische actie". Enrile is van mening dat als de kiezers de ontwerp- grondwet afwijzen president Aquino moet aftreden.

Een van Enrile's grootste problemen bij het voeren van oppositie is de populariteit van Corason Aquino. Reden waarom hij iedere persoonlijke aanval op de president achterwege laat. Een tactiek die hij deelt met de communisten. In plaats daarvan wordt de regering- Aquino onder vuur genomen. Enrile, een advocaat die zijn opleiding in Harvard kreeg, voert zijn gevecht op juridische gronden en stelt de grondwet ter discussie en het presidentschap van Aquino.

Enrile twijfelt er niet aan dat Aquino de presidents- verkiezingen van vorig jaar legaal gewonnen heeft. Daarom werd zij door hem en zijn medestanders ook "geïnstalleerd" als president. Dit in de veronderstelling dat zij zou regeren op basis van de grondwet uit 1973. Maar in maart schafte Aquino die grondwet af, werd het gekozen parlement opgeheven en werd een revolutionair parlement ingesteld dat bij presidentieel decreet de afgelopen elf maanden geregeerd heeft.

"We werden misleid", aldus Enrile. "We gingen ervan uit dat zij een grondwettelijke president was. We konden niet vermoeden dat zij een omwenteling in zin had".

Volgens de nu ter tafel liggende ontwerp- grondwet zal Aquino's presidentschap tot midden 1992 duren. Enrile en andere tegenstanders van de president menen evenwel dat er onmiddellijk presidents- verkiezingen ge-

houden moeten worden omdat zij de oude grondwet, op basis waarvan zij president werd, afgeschaft heeft.

Het is echter de vraag of deze juridische touwtrekkerij veel indruk zal maken op de gemiddelde Filipijn. De politiek in dit land wordt sterk bepaald door personen. Men stemt niet op zaken maar op individuen.

Nu Enrile zich weer inlaat met aanhangers van Marcos, de man die hij eens diende maar die hij vorig jaar ook ten val bracht, riskeert hij zijn geloofwaardigheid te verliezen. Aan de andere kant staan functionarissen uit de tijd van Marcos veelal nog in hoog aanzien en beschikken zij nog over een goede partijstructuur. Aangezien zij in de provincie het grootste deel van de anti- Aquino oppositie uitmaken zal Enrile wel met hen moeten samenwerken. De vraag is of hij hen ook op afstand kan houden. Uiteindelijk wil Enrile graag zelf president worden en zal hij minder gelukkig zijn met een eventuele terugkeer van Marcos.

Aanvallen van het Moro Islamitische Bevrijdings- front (MILF) op het zuidelijke eiland Mindanao resulteerde in een doede, vier verwoeste bruggen, vernielde electriciteits- kabels en een in brand gestoken gemeentehuis. Dit heeft het officiële persbureau PNA meegedeeld. De in ballingschap levende lei-

Van den Broek in reactie op Surinaamse ambtgenoot

Betrokkenheid van Nederland helaas uitgelegd als inmenging

DEN HAAG — De grote betrokkenheid van Nederland bij de ontwikkelingen in Suriname wordt in Paramaribo vaak gevoeld als inmenging. Nederland kan zich echter niet afzijdig houden van Suriname. Dat heeft minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken dinsdag verklaard. Hiermee reageerde de bewindsman kennelijk op uitdagingen van zijn Surinaamse ambtgenoot Herrenberg, die de Nederlandse ambassadeur in Paramaribo het afgelopen weekende beschuldigde van "ongeoorloofde inmenging in de Surinaamse binnenlandse aangelegenheden".

Van den Broek verklaarde dat Suriname voor Nederland moeilijk is te vergelijken met een willekeurig ander land door de historische banden en door de aanwezigheid van 200.000 personen van Surinaamse afkomst in Nederland en van 6.000 Nederlanders in Suriname. "Afszijdigheid

is ons niet gegeven", aldus de minister. Ondanks het wegzenden van ambassadeur Van Houten uit Paramaribo wil Den Haag de contacten met Surinaamse autoriteiten zo goed mogelijk onderhouden. De Nederlandse belangen worden na het vertrek van de ambassadeur behartigd door de zaakgelastigde mr. R. van der Kroon, tot nu toe de "tweede man" op de ambassade.

Het is in Den Haag nog niet duidelijk of het Surinaamse verzoek aan Nederland om zijn ambassadeur terug te trekken vooraf persoonlijk tegen Van Houten is gericht of dat de algehele irritatie over de opstelling van Nederland de overhand heeft. In ieder geval heeft de publicatie van een lijst van de ambassade met vijftien namen van burger-slachtoffers veel kwaad bloed gezet in Paramaribo.

Nederland staat niet te dringen om met een voorstel voor een nieuwe ambassadeur in Paramaribo te komen. Eerst wil Den Haag de interne discussies in de Surinaamse hoofdstad afwachten. Er komt op verzoek van de politieke partijen een speciale vergadering van het Topberaad. De partijen zouden het niet eens zijn met de verklaring van Herrenberg dat "de regering in grote unanimitie en met volledige instemming van het Topberaad had besloten de Nederlandse regering te vragen ambassadeur Van Houten uiterlijk 25 januari terug te roepen". Ook zouden de drie partijen VHP, NPS en KTPI het niet eens zijn over de datum van 25 januari.

Gevraagd om een reactie zei minister Herrenberg tegenover het SNA geen commentaar te hebben. Hij zei dat "dit soort gevoelige kwesties" binnen het hoogste politieke orgaan met "de nodige discretie en voorzichtigheid" moet worden behandeld. "Als echter de tegenwoordigders van KTPI, VHP en NPS gemeend hebben deze zaak zo vroegtijdig in de publiciteit te brengen dan hebben zij daar zeker een bepaalde bedoeling mee, welke spoedig zal blijken", aldus Herrenberg. Waarnemers in Paramaribo verwachten overigens niet dat de beslissing om Van Houten weg te sturen wordt teruggedraaid.

De "oude" politici hebben niet veel ruimte om te manoeuvreren. Binnen het Topberaad bestaat verschil van opvatting tussen de politieke partijen en het bedrijfsleven over de toekomstige democratische structuren. De partijen zijn voorstander van algemene en vrije verkiezingen, terwijl het bedrijfsleven een directere rol ziet voor eigen vertegenwoordigers. Over de toekomstige positie van de militairen bestaat weinig duidelijkheid.

Ook binnen eigen gelederen kampen de leiders van de politieke partijen met problemen. Doordat zij na de "zuiverings-acties" van het nationale leger nog afspraken hebben gemaakt met de militairen worden zij door sommigen in eigen kring wel beschouwd als "burgemeesters in oorlogstijd" die op hun pst blijven.

Aruba moet Croes' pensioen uitbetalen

Rechter bekritiseert afschuiven verplichtingen door overheden

WILLEMSTAD/ ORANJESTAD — Alle Arubaanse belanghebbenden die in aanmerking komen voor een pensioen of andere uitkering die onder die noemer valt, moeten daarvoor bij de Arubaanse regering zijn, ook al stamt het recht op die uitkering af uit de tijd dat Aruba nog tot de Nederlandse Antillen behoorde en de toenmalige werkzaamheden voor de regering van de Nederlandse Antillen (alle zes eilanden) werden uitgevoerd.

Dat blijkt uit een vonnis dat onlangs werd uitgesproken in een kort geding dat ex- minister Hendrik Croes van Aruba had aangespannen tegen de Nederlandse Antillen. Zoals bekend

heeft Croes gedurende enige jaren de functie van minister van de Nederlandse Antillen vervuld, te weten van 20 december 1973 tot 1 januari 1976, van 19 november 1979 tot 7 september 1981 en van 25 september 1984 tot 1 januari 1986. Als gevolg daarvan heeft Croes recht op een pensioen met duurtetoeslag voor elk jaar van zijn ministerschap terwijl hij nu, na zijn laatste ontslag gedurende een jaar aanspraak kan maken op een pensioen- aanvullende overbruggings- toelage tot in totaal 60 procent van de laatst genoten bezoldiging.

De Antilliaanse overheid noch Aruba heeft aan Croes dit pensioen annex overbruggings- toelage uitbetaald, onderdanks velerlei verzoek van Hendrik Croes.

De minister- president van de Nederlandse Antillen heeft het verzoek doorgestuurd aan zijn ambtgenoot op Aruba met de motivering dat aangezien het pensioen en overbruggings- toelage van gewezen ministers van Aruba ten laste van de begroting van Aruba dienen te komen, de toekenning van bedoelde pensioenen en overbruggings- toelage door de Arubaanse overheid dient te worden geregeld.

Hendrik Croes, die dit standpunt niet deelde, trachtte middels een kort geding de Antilliaanse overheid tot betaling te dwingen. Croes gaat ervan uit dat hij als minister niet alleen Aruba maar alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen ge- diend heeft. Croes wenst niet

door de Nederlandse Antillen naar Aruba verwezen te worden en vice versa maar eist zijn pensioen van de Antilliaanse regering.

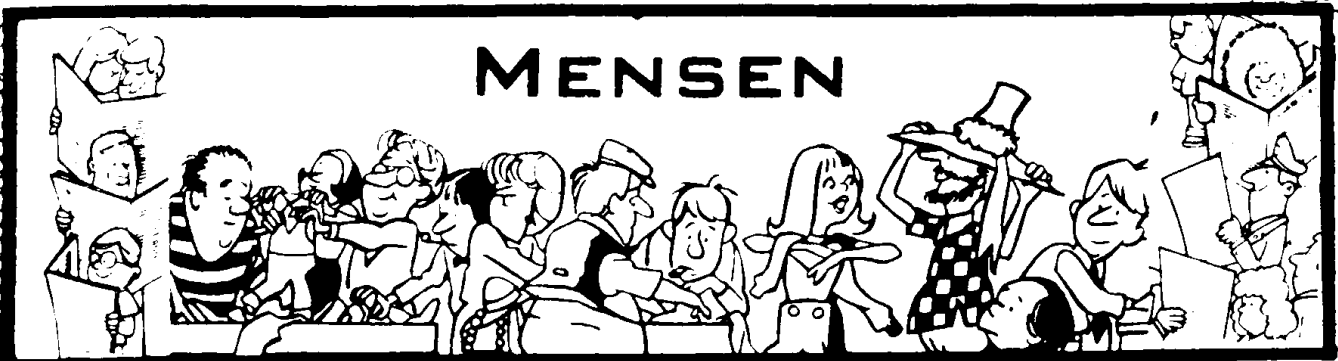
De Antilliaanse overheid bracht tijdens behandeling van de zaak naar voren dat de Ministerieel Samenwerkings- raad nog niet in de gelegenheid is geweest om een besluit te nemen over deze kwestie. "Dit dient echter onmiddellijk van de hand te worden gewezen", aldus mr. Vrieze die in het vonnis naar voren bracht dat de kwestie van (ministers) pensioenen niet genoemd wordt in de agenda waar de punten worden opgesomd waarover de Raad een voor de regering van beide landen bindend besluit dient te nemen. Croes behoeft volgens de rechter

dit ook niet op zo'n bijeenkomst te wachten "waarop het ene land wellicht zal trachten de last van Croes' aanspraken naar het andere land door te schuiven en vice versa".

Toch is Hendrik Croes met zijn kort geding niet aan het goede adres, daar de rechter oordeelde dat zijn pensioen en overbruggings- toelage ten laste van de begroting van Aruba moeten komen. Weliswaar zal bij de Ouderlinge Regeling Boedelscheiding Nederlandse Antillen geregelde verdeling van de baten en schulden in een verhouding van 30 procent voor Aruba en 70 procent voor de Nederlandse Antillen, pas in 1990 zijn eindbeslag moeten krijgen, maar bepaald is dat de verplichtingen zoals uitbeta-

ling van pensioenen aan personen die per 1 januari 1986 op Aruba woonden, in elk geval aan Aruba toegewezen zullen worden.

De rechter acht het overigens "een zinloze en omslachtige formaliteit" om te wachten met het toedelen van deze verplichtingen aan een der beide landen, op de waardering daarvan op de boedelbalans en de vaststelling van de afrekenstaat. Zeker gezien het belang van belanghebbenden als bijvoorbeeld Hendrik Croes "die thans van het kastje naar de muur gestuurd worden", aldus mr. Vrieze die de eisen van Hendrik Croes afwees omdat hij bij de Arubaanse regering moet aankloppen en de voormalige minister eveneens verwees in de proceskosten.



Als blijk van waardering voor hetgeen hij en zijn echtgenote voor de toeristen-industrie in het algemeen en voor de hotel-industrie in het bijzonder in de afgelopen twintig jaar deden, werd gisteren PIERRE SPIJKERMANS door de Curaçao Hotel and Tourism Association (CHATA) tot erelid van deze vereniging van hoteliers benoemd en kreeg hij uit handen van CHATA-voorzitter Eldon Fangman een plaquette aangeboden waarop dit ere-lidmaatschap tot uitdrukking kwam. De heer Spijkermans was een van de oprichters van de CHATA, die bij haar ontstaan de naam Curaçao Hotel Association (CHA) kreeg en hij was eigenaar van de voorheen in Punda gesitueerde restaurants Holland House en Restaurant Rijsttafel Indonesia. Op de foto het moment waarop Eldon Fangman (rechts) onder toezicht oog van Curaçao Holding-directeur drs Ben Rosheuvel (links) de plaquette aan Pierre Spijkermans overhandigt.

rea met nummer 125789 bevoordert tot SERGEANT der mariniers van de Nederlandse Antillen, per 1 januari 1987.

Indonesië laat geen buitenlanders toe die ervan verdacht worden dat zij drager zijn van het AIDS-VIRUS. De minister van Volksgezondheid heeft gezegd dat in het land tot nu toe nog geen geval van Aids is geconstateerd, en dat men dat zo wil houden. In december is aan twee mannen op de luchthaven van Jakarta toegang tot het land ontzegd, omdat de Indonesische ambassade in Londen had gemeld dat zij drager van het Aids-virus waren. De minister zei dat het strenge toezicht op buitenlanders die Indonesië binnenkomen op peil gehouden moest worden door nauwe samenwerking tussen de rijksdiensten.

Gedeputeerde van Sport AGUSTIN DIAZ ontving onlangs uit handen van Henk Daniels een plakkaat, als speciale dank voor het optreden van de gedeputeerde als 'padrino' van het boek van Daniels met de titel 'ABC van honkbal voor de jeugd'.

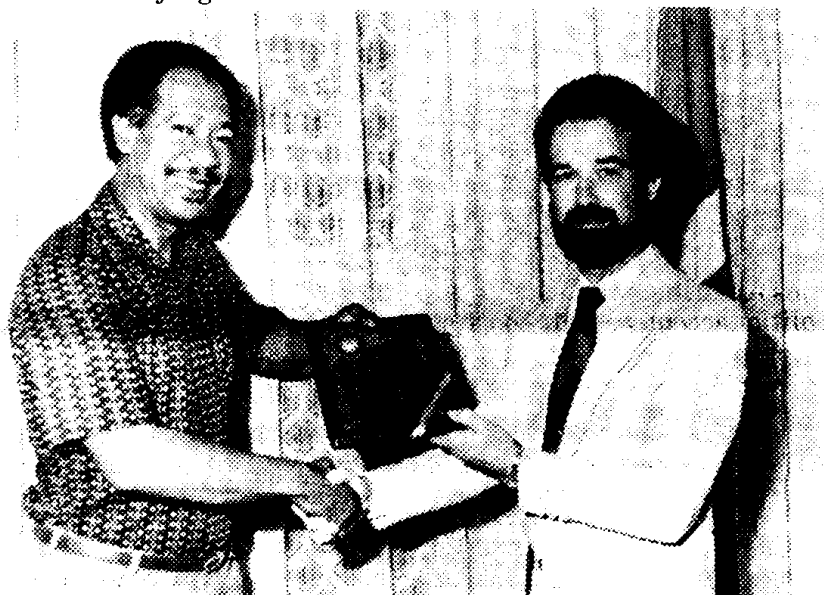
De aantrekkingskracht van gratis kaartjes voor de SUPERBOWL (finale Amerikaans voetbal) en een reis naar Pasadena waar hij gespeeld wordt bleek te veel voor sommige verdachte criminelen in Denver. Autoriteiten stuurden 1800 brieven naar verdachten, met een uitnodiging om hun geluk te proberen in een trekking in een expositie hal. Er waren geen voetbal-kaartjes, maar wel veel vermoedde politieagenten aanwezig. Zij arresteerden 67 verdachten die in de val liepen.

Bij landsbesluit van 29 december 1986 zijn de mariniers Lourens met nummer 125808, Marits met nummer 125820, Schoobar met nummer 125865 en Co-

Een meerderheid van Zwitsers heeft zich in een opiniepeiling uitgesproken voor AUTOVRIJE ZONDAGEN om de milieuvervuiling te verminderen. In het eerste nummer van een nieuwe zondagkrant in Zurich sprak 63 procent van het Duits-talige Zwitserland en 53 procent van het westen van het land zich voor de autovrije zondag uit. Meer dan 70 procent zei het bijzonder dringend te vinden dat er betere uitlaatvoorschriften komen voor dieselloftuigen. Voor de opiniepeiling werd van 772 doorsnee Zwitsers de mening gevraagd.

De Martina Luther King Prijs 1987 is voor de Filipijnse president Corazon Aquino, vanwege haar geweldloze overwinning "op het onrecht" in haar land. Dit is in de VS bekend gemaakt door de weduwe, Corette Scott King, van de indertijd vermoorde voorvechter voor de burgerrechten voor zwarten in de VS. Aquino zal de prijs op 19 januari zelf niet in ontvangst nemen, maar laat dit doen door een zuster van haar wijlen man, Benigno Aquino, de Filipijnse oppositieleider die bij zijn terugkeer uit de VS werd vermoord.

De 4-ton zware mannetjesolifant "Sam" in de diertuin van Fort Worth Texas heeft zaterdag zijn 34-jarige oppasser Michael Bell doodgetrapt. Een andere oppasser hoorde wat er gebeurde, maar toen hij Bell had bevrijd bleek deze al te zijn overleden aan zware verwondingen aan het hoofd. De twee vrouwenolifanten in Sams verblijf hielden zich afzijdig. De oppasser was al 14 jaar aan de diertuin verbonden.



Omdat hij weigerde een aantal parkeerbonnen te betalen moest deze Groningse wiskundeleraar enkele dagen BROMMEN. Aangemoedigd door enkele leerlingen meldde hij zich in passende kleding bij de parketpolitie in zijn woonplaats om zijn straf uit te zitten.

Een Franse bergbeklimmer is op 1 januari de 6.959 meter hoge berg Aconcagua in het oosten van Argentinië PER FIETS afgedaald. Toen hij in het basiskamp Plaza de Mulas op 4.200 meter stopte had hij het wereldrecord in de categorie op naam van een Zwitser verbeterd. De 34-jarige verkoopleider van Air France, die al beklimmingen van meer dan 7000 meter op zijn naam had staan, deed door het gebruik van de fiets in twee en een half uur waar de Zwitser drie dagen voor nodig had gehad. Hij gebruikte het fietstype "mountain bike", en vestigde vervolgens een nieuw record door zijn afdaling te vervolgen tot Puente Del Inca in de vallei, op 2.720 meter, en had toen een totale afstand van bijna 35 kilometer waar hij vijf uur over deed achter de rug.

PRAVDA, de krant van de communistische partij van de Sovjetunie, vierde dinsdag de verschijning van haar vijftienduizendste nummer sinds de oprichting door Lenin in mei 1912. Het evenement werd gememoreerd met rode letters op de bevesten helft van de voorpagina en foto's van een kiosk uit 1917 en afgevaardigden die de krant lezen in 1931. Lager stonden het hoofdredactionele artikel onder de kop "Betere productie-kwaliteit zorg van eenieder" en een artikel dat "grote bijval"

in het buitenland signaleert voor de ontwapenings-initiatieven van de USSR. De Pravda ("de waarheid") heeft een dagoplage van 10,7 miljoen exemplaren en is het belangrijkste der ongeveer 8.000 dagbladen in het land.

De juwelierszaak Spritzer & Fuhrmann viert dit jaar haar DIAMANTEN JUBILEUM. Om extra aandacht te besteden aan haar 60-jarig bestaan en om dankbaarheid te tonen voor de onafgebroken steun van inwoners van de Antillen en Aruba begint Spritzer en Fuhrmann het jaar met een uitgebreide collectie — een selectie van haar mooiste sieraden, kristal, porselein, klokken, zilver en geschenkartikelen — aan te bieden met 30 tot 50 procent korting op de normale verkoopprijzen. Volgens de heer Fuhrmann is dit



"onze manier om onze trouwe klanten en vrienden te bedanken, niet alleen voor het vertrouwen dat zij voortdurend stelden in de goede naam die onze zaak zich verworven heeft, maar ook voor het besef dat het met hardwerkende en toegewijde mensen mogelijk is op onze geliefde eilanden elk gewenst doel te bereiken".

Een gezin in de Australische stad Melbourne, dat twee maanden geleden tijdens het tuinieren 100.000 Australische dollar IN EEN BOOM vond heeft goede hoop dat het de schat mag houden. De gebruikte en nieuwe bankbiljetten zaten netjes met elastiekjes in stapeltjes verdeeld in een plastic tas. De politie zei dat naspeuringen aan de hand van de serienummers geen enkel resultaat hadden opgeleverd omtrent de herkomst. Als zich deze maand niemand meldt om het geld op te eisen, mag het gezin de schat houden.

- LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
- Drugstore Caribbean Hotel Casino
 - Drugstore Holiday Beach Hotel
 - Bookshop Hato
 - Kappel, Winston Churchillweg
 - Celia, Postkantoor
 - Nene, Berg Altena
 - Faulborn, Berg Altena
 - Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
 - Boekhandel Mensing, Punda
 - Boekhandel Salas (Fokkerweg)
 - Gallerij Salas (vroeger Banketbakkerij Zuikeurtje)
 - Mensing's Caminada
 - Novo's Book and Giftshop
 - Salina Snack, Salina
 - Samsom, Salina
 - Gasora nv, Caracasbaaiweg
 - Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
 - Sousa, Cas Coraweg
 - Toko Mangusa, Cas Coraweg
 - Centrum Supermarket, Mahai
 - Kort, Rio Canario
 - Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
 - Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
 - Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
 - Bloempot Book and Toyshop
 - El Chico, Wolkstraat
 - Shon Nana, Bredestraat
 - La Bonanza (O)
 - Nos Tienda, Hospitaal
 - Shon Ma Center, Welgelegen
 - Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
 - La Estrella, Winston Churchillweg
 - Toko Las Palmas, Schonegeveeststraat
 - Eddy's, Colebra Berde
 - Edmy Liquor Store, Ronde Klip

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen of dan het antwoordapparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische praktijken kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947, 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Letta tel.: 641217, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Punda, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famil): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Popular, tel.: 611269.

DIVERSEN: TENTOONSTELLING CURAÇAO SCHILDEKUNDE: openingstijd: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 31 januari: tentoonstelling van tekeningen, kunstwerken en schilderijen van San Pabarsiringsh.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: Brievengat: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalin. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooman.

CURACAO FIREWORKS: 21.00 uur vuurwerk t.g.v. vertrek van toeristenschepen "Stella Solaris" en "Oceanos" - haveningang.

BIOSCOPIEN: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur War Bus (14 jr.).

TELECURACAO: WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45-18.00 Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Di-OS; 19.00 Dimenshon artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 minút pa karnaval; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Benson; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.15 Camerashow; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

WILLEMSTAD — Op 16 januari ari vindt te Rust & Burgh de "NOM Turnover Installation" plaats van de Nederlandse Antillen Jaycees. De avond begint om acht uur en duurt tot elf uur.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janney Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van der Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

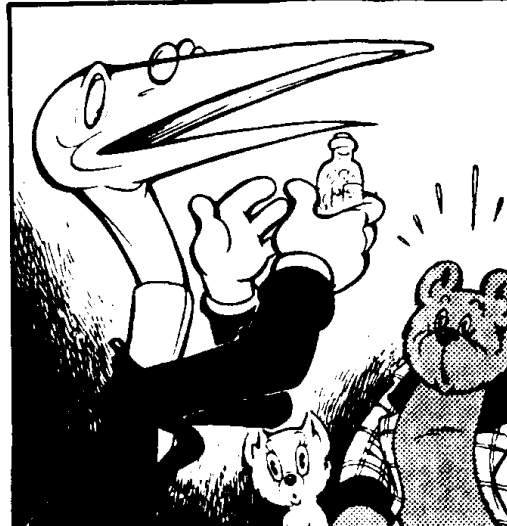
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abbonementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abbonementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:
Abbonementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters door Marten Toonder



1089 — Heer Bommel gaf een feestmaal op slot Bommelstein om het gevangen nemen van het volvetterspook te vieren. En wat voor een feestmaal! Mollige soepen en Turkse truffels en doorregen lamsbouts en plumpuddingen met honing toe. De burgemeester en de commissaris van politie, die met Tom Poes zijn gasten waren, aten dan ook zoals ze in maanden niet gedaan hadden en ten slotte vond zelfs Bulle Bas zijn goede humeur terug.

"Hm", zei hij voldaan. "Ben blij, dat die volvetters-geschiedenis achter de rug is! Het ging op mijn zenuwen werken! Ik begon te vermageren! Hm! Kon niet goed meer werken! Hm!"

"Nee, dat heb ik gemerkt!" zei burgemeester Dickerdack.

"Als Tom Poes er niet geweest was, had het er niet best uitgezien! Wil je wel geloven, dat ik van ellende vier pond ben afgevallen?"

"Dat geloof ik best", zei heer Bommel. "Ik ben zo mager als een lat geworden!"

Op dat moment trad er plotseling een onverwachte bezoeker binnen. Het was professor S. Link, die achter de bezige Joost om, naar binnen was geglipt. Ongerust bekeek hij de resten van het overvloedige maal, en haalde toen een flesje pilletjes uit zijn zak.

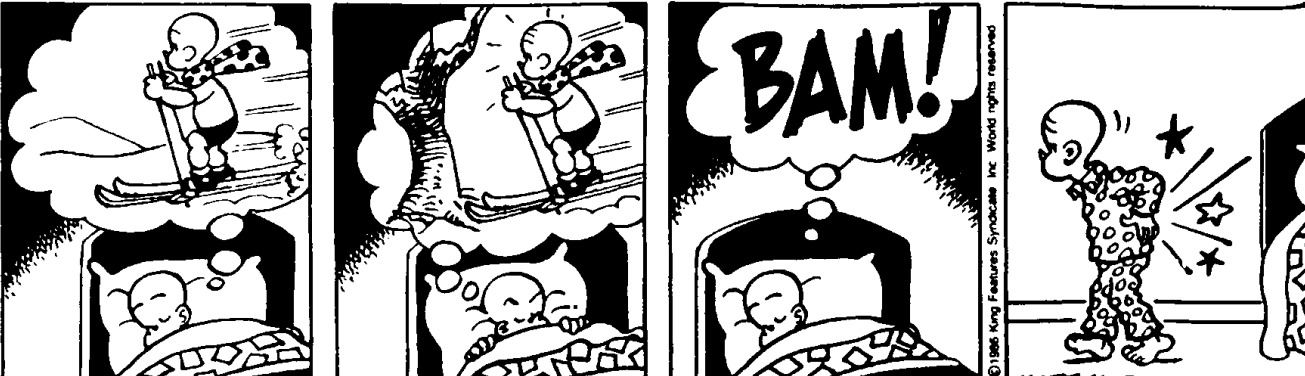
"Heren!" sprak hij hoofdschuddend. "Weest toch voorzichtig met al dat eten! Wanneer u nu regelmatig één of twee slinkpillen nam, zou u er niet zo'n last van hebben. Maar nu... ach, gebruikt er toch eens een paar!"

"Geen Slinkers in mijn huis!" riep heer Bommel. "Ga weg!"

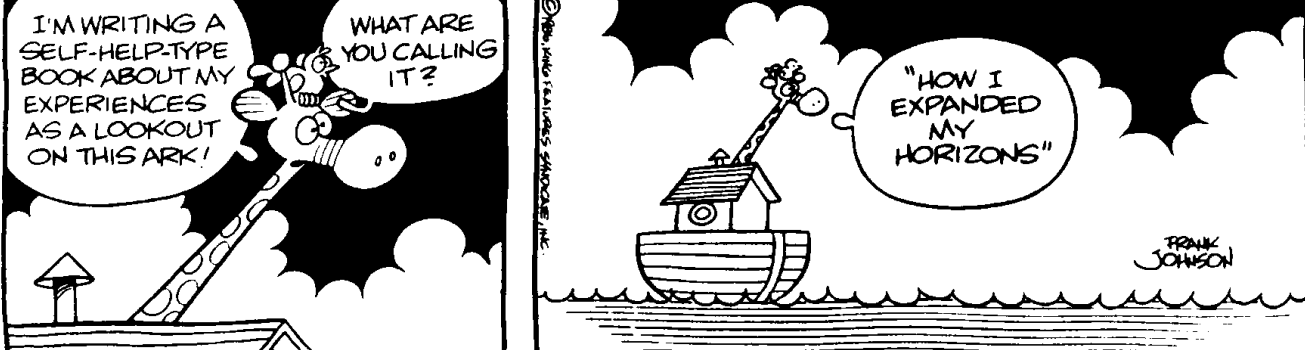
"Ach, ach!" mompelde S. Link, terwijl hij zich droevig verwijderde. "Het is toch wel erg, dat in deze hele geschiedenis niemand ooit een Slinker heeft genomen! En ze zijn toch zo goed! Verkrijgbaar bij alle erkende apotheken!"

EINDE VAN DIT VERHAAL

HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEELE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Gordon Bess



FINANCIERING VAN 35 MILJOEN DOLLAR VRIJWEL ROND

In juli beginnen met de bouw

Rif Tower Hotel lijkt realiteit te worden

WILLEMSTAD — Geflankeerd door enorme schilderijen van het te bouwen Rif Tower Hotel naast het International Trade Center, sprak directeur Eduardo Halabi gisteren zijn goede en "joint efforts" is van de overheden en het lokale bedrijfsleven. Met de bouw van het hotel, dat 35 miljoen dollar kost en 350 kamers gaat tellen, zal naar alle waarschijnlijkheid medio 1987 begonnen worden. Het feit dat er nu gewerkt wordt aan de bouw van het eerste hotel sinds 20 jaar op Curaçao, moet niet onderschat worden, zo meende commissaris Lionel Capriles die gistermiddag eveneens het woord voerde.

"Rif Tower Hotel NV" is een Naamloze Vennootschap die het eerste hotel gaat ontwikkelen dat tegenover het in aanbouw zijnde International Trade Center zal worden gebouwd. Onder enorme belangstelling van onder andere minister president Don Martina, minister Marco de Castro en gedeputeerden Agustín Díaz en Raymond Bentoera, vond gistermiddag de officiële oprichting plaats van deze NV.

SONESTA HOTELS

Enige maanden geleden werden de plannen om twee hotels bij het ITC te bouwen, reeds bekend gemaakt. De details werden toen achterwege gehouden, aldus directeur van Rif Tower Hotel NV, Eduardo Halabi in zijn toespraak, omdat bij mislukking van het project men het risico loopt van gezichtsverlies. Nu vrijwel alles rond is en de financiering slechts formeel nog geregeld dient te worden, is het de juiste tijd om aan te kondigen dat er een 350 kamers tellend hotel komt op Curaçao, zo maakte hij met trots bekend.

Er is een definitieve regeling getroffen met Sonesta Hotels International voor wat betreft het management en financiële participatie in het project. Daarnaast is er een nauw overleg met de centrale regering en in het bijzonder met het Bestuurs College van Curaçao voor de financiering, er is contact met Nederlandse banken en de lokale financiële sector en ook met aannemers wordt gesproken over een gedeeltelijke financiering.

INTERESSANT

"Een interessante ontwikkeling", zo noemde Halabi de financiering van het hotel. Toen er geld nodig was om het ITC te bouwen, moest er een zwaar beroep worden gedaan op de overheden. Het project leende zich namelijk niet voor financiering op commerciële basis. De prive-sector heeft voor een bedrag van 3 miljoen bijgedragen maar dit was meer een blijk van commerciële ondersteuning dan van een werkelijke bijdrage in de totale financiering van het project. Ook voor dit project moest helaas, aldus Halabi, een beroep gedaan worden op de overheden omdat het zonder die hulp niet zou lukken. "Maar er is wel een belangrijk verschil tussen de financieringsstructuur van dit hotel en de structuur van het ITC." Waar het bedrijfsleven in het ITC voor slechts 7 procent van het totaal participeerde, gaat de totale financiële bijdrage van de prive-sector in dit hotel ongeveer 13 miljoen gulden bedragen, ongeveer 40 procent van de totale investering", aldus Halabi.

POSITIEVE WIND

Hij noemde deze investering

Een liter Super kost 79 cent

Benzineprijs stijgt weer

WILLEMSTAD — Maraven heeft de prijzen van benzine, kerosine, gasolie en LPG met ingang van vandaag verhoogd met respectievelijk 0,5 cent per liter, 1,0 cent per liter,

Vrouw herkent gestolen armband

WILLEMSTAD — Een gouden armband, die onlangs uit een woning werd gestolen, werd gisteren door de eigenares herkend, toen zij deze signaleerde aan de arm van een haar onbekende man. Op haar aanwijzing werd de 34-jarige man die de armband in zijn bezit had, door de politie aangehouden en aan de recherche overgedragen. De armband werd in beslag genomen,

1,0 cent per liter en 0,40 cent per 100 lbs.

De benzineprijsverhoging komt geheel ten laste van de consument, daar de stabilisatiefactor nihil is. Op Curaçao kost een liter Super-benzine nu 79,1 cent, een liter Mix 76,3 cent, een liter kerosine 25,3 cent, een liter gasolie 26,0 cent en LPG 18,25 gulden per 100 pond en 5,05 gulden per 20 pond. Op Bonaire zijn de prijzen respectievelijk 77,1 cent, 74,3 cent, 25,3 cent, 26,0 cent, 16,90 gulden en 4,50 gulden. Fueloil en gasolie bestemd voor KAE/Kodala zijn respectievelijk met 10,60 gulden per 1000 kilogram en 9,60 gulden per 1000 liter verhoogd. De hieruit voortvloeiende correcties met betrekking tot de brandstoftoelage worden door Kodala bekendgemaakt.

liezen, zo vervolgde de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling die meent dat de fouten die in het verleden gemaakt zijn voorkomen moeten worden. Hij haalde aan dat het 6 jaar duurde voor het ITC eindelijk werkelijkheid werd en een project als de containerhaven moest daar tien jaar op wachten. Als nu gesteld wordt dat het in de bedoe-

ling ligt om in juli van dit jaar met de bouw te beginnen, moeten de krachten gebundeld worden om de zogenaamde "red tape" op te heffen en alles inderdaad voor die tijd rond te hebben, aldus Díaz. Dat het Bestuurs College daar haar uiterste best voor zal doen, bleek wel uit de aankondiging dat het project op de agenda van vandaag staat.

Bestuursleden hebben geen stemrecht
Wijkleiders beslissen tijdens vergadering over toekomst PNP

WILLEMSTAD — Vandaag of morgen hoopt PNP-voorzitter Gilbert de Paula een datum vast te stellen voor een Algemene Ledenvergadering, waarin het aan de wijkleiders zal zijn om beslissingen te nemen die wel eens bepalend zouden kunnen zijn voor de toekomst van de groene partij.

Zoals bekend is er al enige tijd sprake van een tweestrijd binnen de PNP, tussen de politieke leider Maria Liberia Peters gesteund door een groep aangevoerd door oud-premier Juancho Evertz en de vrouwen vleugel van de partij aan de ene kant, en de ex-gedeputeerden Hueck, Monte en Thomas met hun volgelingen aan de andere kant. Het wachten is nu op een confrontatie, die verwacht wordt tijdens de eerstkomende ledenvergadering van de partij, waarbij de kandidatenlijst voor de komende verkiezingen aan de orde komen. Naar partijvoorzitter De Paula beaamt zijn verzoeken ingediend voor het bijeenroepen van een dergelijke vergadering, die binnenkort zal moeten plaatsvinden. Het zal dan waarschijnlijk gaan om een voortzetting van de onlangs geschorste vergadering. Vandaag of morgen, aldus De Paula, hoopt men een datum vast te stellen voor wat als een cruciale vergadering gezien wordt.

Liberia Peters heeft binnen de partij te kennen gegeven de ex-gedeputeerden niet op de kandidatenlijst te willen hebben, terwijl de betrokkenen zeggen niet vrijwillig van deelname op de lijst te willen afzien. Feit is, aldus De Paula desgevraagd, dat de wijkleiders tijdens de algemene vergadering volgens de statuten van de partij beslissen over het beleid en zaken als de kandidatenlijst. Leden van het bestuur hebben tijdens die vergadering zelfs geen stemrecht, zo verduidelijkt hij. Wel kan het bestuur voorstellen ter stemming brengen, maar die kunnen evenveel vanuit de vergadering komen. Gevraagd of dit de positie van de leiderschap van de partij niet verzwakt antwoorde De

Reclassering viert 40-jarig bestaan

WILLEMSTAD — De Stichting Reclassering Curaçao, waarvan de gouverneur van de Nederlandse Antillen de beschermheer is, herdenkt op 16 januari haar veertig-jarig bestaan. Ter gelegenheid daarvan vindt op zaterdag 17 januari te Rust & Burgh een oecumenische dienst plaats, die om zeven uur 's-avonds aanvangt. Na afloop van de dienst wordt er tot tien uur in de avond een receptie gehouden.

Paula dat het een moeilijk maar democratisch systeem is. Hij zou niet weten hoe dat anders moet, omdat het aanwijzen van vertegenwoordigers door bestuursleden natuurlijk persoonlijke keuzes met zich mee zou brengen.

Toen de statuten niet zo lang geleden werden gemoderniseerd heeft men dit onderdeel volgens hem bewust hetzelfde gelaten. Wel is er op het ogenblik een commissie bezig om te bestuderen of enkele wijzigingen niet op hun plaats zijn. Dit proces zal echter pas na de verkiezingen naar zijn verwachting goed op gang komen. De Paula zei te verwachten dat hij het de komende tijd druk zal hebben, al denkt hij dat de verkiezings-campagne dit jaar meer via de media en minder persoonlijk zal verlopen. Hij wenste geen commentaar te geven op de kritiek die Hueck te verwerken kreeg na zijn opmerking over de Venezolaanse ex-president Romulo Betancourt. Die had gezworen niet corrupt te zijn en gezegd dat zijn handen zouden verbranden als hij loog. Kort daarna kreeg hij echter een ongeluk en was hij gedwongen met handen in verband op de televisie te verschijnen.

Deze opmerking viel in slechte aarde bij de Venezolaanse samenleving op het eiland, en de naar New York vertrekkende consul-generaal Luis Ochoa Teran schreef een brief naar de ex-gedeputeerde waarin hij zijn optreden weinig elegant en onvriendelijk jegens Venezuela noemde. Betancourt was een groot strijder tegen de corruptie,



WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling vond gistermiddag de officiële oprichting plaats van Rif Tower Hotel NV, een 350 kamers tellend hotel dat tegenover het ITC gebouwd zal worden en waarmee een investering gemeoid is van 35 miljoen dollar. Dat zal voor 40 procent opgebracht worden door de particuliere sector terwijl ook de overheden in dit project hulp bieden.

Op de combinatie van foto's is het te bouwen hotel te zien, naast het ITC waarmee al begonnen is. Op de andere foto het moment van de ondertekening met vlnr Luis Santine (commissaris), minister Marco de Castro (getuige), Lionel Capriles (commissaris), notaris mr Marcel van der Plank, directeur Eduardo Halabi en gedeputeerde Agustín Díaz die eveneens als getuige optrad.

INFO TRACK

Tulip® exclusive authorized computers dealer

Cas Coraweg 49 -
Telf.: 78520

In verband met jaarwisseling

Bovenwinden krijgen ministers op bezoek

WILLEMSTAD / PHILIPSBURG — Premier Don Martina en de ministers Frank Rozendal en Linda Badojo Richardson zijn vanmorgen naar de Bovenwinden vertrokken voor een nieuwjaarsbezoek. Met de terugkeer van minister Leo Chance uit Parijs of eventueel de met vakantie zijnde minister Leslie Navarro zal men vrijdag een quorum vormen voor een vergadering van de Ministerraad op Sint Maarten.

Naar premier Martina vanmorgen vlak voor het vertrek vanuit de VIP-ruimte te Hato te kennen gaf zullen de drie ministers vandaag nog een bezoek brengen aan Sint Eustatius. Morgen staat een bezoek aan Saba op het programma, en vrijdag een Ministerraad-vergadering te Philipsburg. Voor die vergadering denkt de premier wel een quorum te hebben, al reizen de ministers Lourens, De Castro en Navarro om uiteenlopende re-

denen niet mee. Minister Chance bevindt zich momenteel met een delegatie van Sint Maarten in Parijs, maar zal naar de premier verwacht op tijd terug zijn voor de vergadering. Mocht dat niet het geval zijn, dan zal minister Navarro zijn vakantie onderbreken en naar Sint Maarten reizen om een quorum te vormen voor de vergadering.

Het gaat volgens de premier met name om een nieuwjaarsbezoek, om de bewoners van diverse eilanden een gelukkig nieuwjaar toe te wensen. Dergelijke bezoeken zijn volgens hem traditioneel, al gaat men meestal vlak voor het einde van het jaar. Vanwege omstandigheden vindt het bezoek dit keer aan het begin van het jaar plaats, zo stelde hij. De delegatie reist op zaterdag terug naar Curaçao. De Ministerraad-vergadering op Sint Maarten is volgens Martina een gebruikelijke wekelijkse vergadering, waarin lopende zaken zullen worden afgehandeld.

Sprekers uit Jamaica, Aruba en Curaçao

Symposium handelt dekolonisatieproces

WILLEMSTAD — Ten einde een kritische evaluatie te maken van het dekolonisatieproces van de Antillen en Aruba, en om op basis daarvan de perspectieven voor een mogelijke onafhankelijkheid in de toekomst te analyseren, organiseren de Fundashon Aporte en de Asosiasion Konsenshi Istoriako op 23, 24 en 25 januari aanstaande een symposium over dekolonisatie op de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Voor de evaluatie van het dekolonisatieproces zal volgens het persbericht gebruik worden gemaakt van ervaringen in het Caribisch gebied, die een zekere gelijkenis vertonen met de situatie op de Antillen en Aruba, en waar sprake was van een soortgelijk proces. Op basis van de evaluatie en een analyse van de perspectieven zullen de noodzakelijke stappen bepaald kunnen worden die nodig zijn om de toekomst van het land te sturen. Deze problematiek staat tijdens het symposium centraal, en er zijn sprekers van Curaçao, Aruba en Jamaica.

Na de opening op vrijdagavond zal Fundashon Aporte-voorzitter Charles do Rego praten over de dekolonisatie van de Antillen en analyseren in hoeverre van een nieuwe richting gesproken kan worden. Vervolgens zal dr. Witter, docent economie aan de University of the West Indies, de economische ontwikkeling behandelen van Caribische landen na de onafhankelijkheid. Zaterdag analyseert de Arubaanse politicoloog Croes in hoeverre de onafhankelijkheid van Aruba meer mogelijkheden biedt of een bedreiging vormt. Vervolgens analyseert de historicus Henriquez of het Statuut positieve gevolgen heeft gehad voor de Antillen.

Er is tijdens het symposium ruime mogelijkheid tot discussie met de zaal, en de afsluiting vindt plaats na een paneldiscussie op zaterdagmiddag, waar naast de diverse sprekers ook vertegenwoordigers van politieke partijen aan deelnemen. Het inschrijfgeld van 15 gulden omvat ook een lunch en koffie of thee.

Ook Pinedo blijft vice-voorzitter

Anthony herkozen tot KvK-voorzitter

WILLEMSTAD — Lionel Anthony is gisteren tijdens de eerste vergadering van de Kemra van Koophandel dit jaar herkozen tot voorzitter, evenals vice-voorzitter Miles Pinedo.

Voor zowel het voorzitterschap als het vice-voorzitterschap werd één lid kandidaat gesteld, die beiden bij de eerste stemming met volstrekte meerderheid der stemmen werden gekozen. Anthony is thans directeur van onder meer Corporate Management Services NV, en trad per 1985 toe tot de kamer. In datzelfde jaar werd hij vice-voorzitter, en in 1986 voorzitter. Anthony is oud-voorzitter van de Vereniging Off-shore Belangen en heeft zitting in verschillende organisaties van het bedrijfsleven.

Het voorzitterschap wordt bij belet en ontsteltenis waargenomen door vice-voorzitter Pinedo, directeur van onder meer Beverage Bottling Co NV. Hij bekleedt diverse functies in onder andere het Corps Consulaire en de vereniging van lokale industriële ASINA, waarvan hij tot voorzitter voor dit jaar gekozen is. De overige bestuursleden van de kamer zijn mevrouw Jonckheer Mensing en de heren Hart, van Klei, Mauricio, Perret Gentil, Pizzolo en Rolfast. Secretaris is Don Werdekker.

Op 28 januari zal de herkozen voorzitter Anthony in het KvK-auditorium de jaarrede van de kamer uitspreken, waarbij vertegenwoordigers van de overheid, vakbonden en bedrijfsleven worden uitgenodigd.

« Brainpower
fuels all
great works »

Knowledgeable managers turn to us for proven resourcefulness and practical advice in our areas of expertise.

efficiency in operation

curacao n.a.
nesturusweg 30
tel. 77652-75914

aruba
frankrijkstraat 1
tel. 26600





ZAKENVARIA

VOOR HET ACHTSTE achtereenvolgende jaar kwam de directie van Unity Security Guard Service Aruba met het personeel bijeen, waarbij twintig bewakers gehuldigd werden, omdat zij zich in het afgelopen jaar bij de uitoefening van hun beroep op een of andere wijze onderscheiden hadden. Directeur John Albert Croes sprak zijn waardering uit en stelde dat dankzij de inzet van zijn personeel het bedrijf een uitstekende naam heeft. Bij de foto: directeur Croes met Oswald Arends, Cecilio Briezen, Jesus Coello, Pedro Croes, Sutherland Chester, Federico Christiaans, Gregorie Emerencia, Errol Gumbs, Neville Kelly, Ramiro Kock, José la Rosa, Luis Monsanto, Norman Marchena, José Maduro, Glenn Martinus, Mario Quant, Nemencio Solognier, Lermut Croes, Victorino van der Linden en Marcelino Wernet.

Politieke gunsten worden belastingvrij beloond

SADA: twijfelachtige dingen aan gang bij heffen invoerrechten

ORANJESTAD — De vakbond van douane- personeel — SADA — stelt in een verklaring dat indien vorig jaar invoerrechten betaald was op

ook de artikelen, die belastingvrij binnenkwamen in opdracht van "boven", de 54 miljoen florin, die de douane vorig jaar aan invoerrechten inde, met duizenden florin zou zijn gestegen.

Vorig jaar — aldus SADA — gebeurden er twijfelachtige dingen. Grote hoeveelheden artikelen werden ingevoerd zonder dat hiervoor belasting werd betaald. Om politieke gunsten na te komen, worden directe opdrachten gegeven om geen belasting te innen op alcohol voor zekere fabrikanten van alcoholhoudende dranken, op meubels voor zekere restaurants, meubels en andere artikelen voor zekere hotels, diverse artikelen voor een zekere fabriek en automobielen. Indien de regering — aldus SADA — niet ophoudt zich specifiek met

Open huis politie

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het éénjarig bestaan van het Korps Politie Aruba (KPA) wordt op zaterdag 17 januari een open dag gehouden. Dit gebeurt van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags op het hoofdbureau van politie in Oranjestad.

Vergunning voor black box-tv afgekomen

TeleAruba kan binnenkort direct satelliet-programma's ontvangen

POS CHIQUITO — Naast de grote antenne van TeleAruba wordt met man en macht gewerkt om de tien meter schaal-antenne van TeleAruba

ba op te zetten. Hierdoor zal het mogelijk worden dat TeleAruba rechtstreeks bepaalde programma's kan ontvangen.

Tot op heden — zoals het CNN nieuws — geschiedt dit nog via Curaçao. In Telenoticias konden de telekijkers zien, dat de nieuwe antenne — een investering van 170.000 florin — de voltooiing nadert. Verwacht wordt dat volgende week het geheel klaar zal komen.

Ten aanzien van de blackbox vernam de Amigoe dat TeleAruba enige tijd geleden van minister Nisbet de vergunning heeft gekregen voor de blackbox-televisie. Onderhandelingen tussen Antillan Communications en TeleAruba zijn gaande om te zien of op dat gebied gezamenlijk iets kan worden uitgewerkt. Het wel of niet doorgaan van de blackbox- tv hangt overigens grotendeels af van het aantal abonnees dat men hiervoor zal kunnen krijgen en dat is afhankelijk van de kosten, die voor een aansluiting op de blackbox- tv wordt berekend en wat voor programma's dan gebracht worden.

WILLEMSTAD / ORANJESTAD — De Arubaanse politie overtreft zichzelf met zijn regelmatige controles.

Deze houdt men niet in het vat tot het einde van het jaar om dan ineens in een razend snel tempo in zo kort mogelijk tijd zoveel mogelijk processen-verbaal op te maken, maar gedurende het hele jaar door worden zij gehouden, in de hoop

Ook opleiding voor Strandpolitie

Skol di Polis onderdak in vroegere Andrewschool

SAN NICOLAS — Vanmorgen werd de nieuwe Skol di Polis, gevestigd in de voormalige St. Andrewschool te San Nicolas, in gebruik genomen. Hierdoor heeft de politie-opleiding op Aruba nog meer mogelijkheden gekregen.

Plannen bestaan om van deze school een internaat te maken, zodat de kandidaten hier ook overnachten en verblijven tot de studie is afgerond. De officiële opening geschiedde door minister van Onderwijs, mr. Mito Croes. Op de nieuwe politietieschool werden reeds verschillende aanvullende cursussen gestart, zoals: buitengewone agent van politie, hulpofficier van Justitie, cursus voor recherche, verkeer en vervoer middelen alsmede een strandpolitie-opleiding.

De training voor strandpolitie vindt plaats voor de mensen, die dit werk nu als buitengewone agent van politie verrichten. Zij zullen alleen werkzaam zijn op de stranden van Aruba. Ook werd gisteren begonnen met een motoren- opleiding waaraan zeventien leden van het korps deelnemen. Kortgeleden vonden enige bevorderingen bij de politie plaats. Tot klerk eerste klas werden benoemd: M.M. Geerman, M.M. Bermudez, E.C. Paskel, A. Croes, M.C. Kock en M.B. Boekhoudt.

Informatieavond
Sepsa-vrouwen over
IMF en "maatregelen"

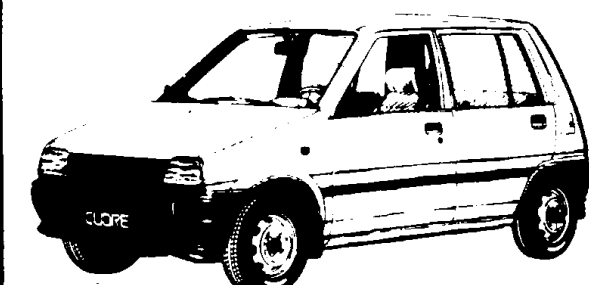
ORANJESTAD — De vrouwen- dienstgroep van de vakbond SEPA organiseert morgen een informatie- avond over het IMF- rapport en de maatregelen van de regering. De informatie-avond begint om half acht in Bibliotheek Nacional. De sprekers zijn de SEPA- leden Jerry Rasmijn en Ramon Todd Dandare. De vrouwen- dienstgroep is van mening dat gezien de maatregelen, die de regering op voorstel van het IMF neemt, het op zijn plaats is dat iedereen op de hoogte wordt gebracht van de werkzaamheden van het IMF en meer gegevens verkrijgt over de overheids- maatregelen.

DAIHATSU

DE wagen die op de geur van gasoline rijdt!!

Daarom koop de zuinigste wagen van Aruba.

Profiteer dat gemakkelijker financiering nu mogelijk is met 36 maanden!!



CUORE 5 deuren 850 cc. - 3 cyl. Standard transmission - AM Radio

Aanbetaling f.2550,- per maand: f. 254,-

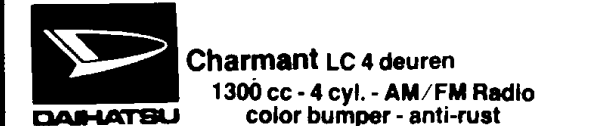


Charade 5 deuren 1000 cc - 3 cyl. AM Radio - Airco



Charade 5 deuren 1000 cc - 3 cyl. AM Radio - Airco

Aanbetaling f.3500,- per maand: f. 380,-



Charmant LC 4 deuren 1300 cc - 4 cyl. - AM/FM Radio color bumper - anti-rust

Aanbetaling: f.4.400,- per maand: f. 457,-



De ideale wagen voor gezin en zaken. Zuinig in aanschaf en gebruik.

DAIHATSU

EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.



Carib Motors

L.G. Smith Boulevard 112 - Tel. 21754 - 21840 - 23475

RECONDITIONED CARS

TEL.: 23747



Lada 4 drs	3.500	P.U. Nissan	5.900
Blue Bird St.W.	4.000	1200 c.c.	
Mitsubishi P.U.	4.500	Sunny Coupé	9.000
V.W. Gol	4.500	280 ZX	14.500



3 MONTHS GUARANTEE

FAST FINANCING

BONN — W.Duitsland is voornemens met de SU een contract af te sluiten ter waarde van 5 miljard mark dat voorziet in Westduitse steun bij de modernisering van SU kern- centrales.

Problema ku bo aparatonan, instalashonnan elektriko, airco, frigidare, stoof di gas, ets.

Bel 34828
DJO FARRO
Ponton 107A

INTAG INC.
BUILDING MATERIALS

CARNAVAL SPECIALS

Ice jugs 1 gallon	GOTT	f. 27.00
Ice jugs 5 gallon	GOTT	f. 74.00
Ice chest 30 qts	GOTT	f. 59.00
Ice chest 48 qts	GOTT	f. 80.00
Ice chest 80 qts	GOTT	f. 188.00
Bisonlijm 1 ltr.		f. 8.00
Bisonlijm 2.5 ltr.		f. 21.00
Bisonlijm 5 ltr.		f. 37.50
Houten klapstoelen		f. 25.00
Verf (beschadigd) gallon		f. 10.00 - 15.00
Betonplex 18 mm.		f. 44.00
Hardboard		f. 7.50
Constructiehout (damaged) p.ft.		f. 0.90
Kippengaas 4 ft. 50 yds.		f. 140.00
Betonijzer 1/2" glad		f. 2.50
Betonijzer 3/8" glad		f. 3.50
Betonijzer 1/4" glad		f. 5.50
Draad Ø 2,7 mm 120 ft.		f. 5.00



Beste prijzen
Beste kwaliteit
Best service

INTAG INC.

Arendstraat 105 - Tel.: 21174/24732

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Let's... BBQ

in the barbeque grill van

CATIE ORARON

Nu Geopend: 19.00-24.00 uur

Voor iets bijzonders om eens gezellig te gaan dineren, serveren wij Redsnapper, Fillet Mignon, Lobster, Veal on "The Stone".

Maak er deze feestdagen een feest van in

PAPIAMENTO RESTAURANT

Wilhelminastraat 7 - Telefoon 24544

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO

Proudly presents:

DAMIAN

accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband

Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m. Happy Hour from 7.00 - 9.00 p.m. OPEN: 11.00 a.m. - 11.00 p.m. Music: weekly by "The Miller Band" from 5.00 - 9.00 p.m. Weekends by "The Miller Band" from 4.00 - 8.00 p.m.

Americana Aruba Hotel & Casino Presents:

JULIE GRANT and

CRISTAL VISION

Two Shows nightly (except Mondays)

Stellaris Supper Club

Dinner show: 9.00 p.m.

Le Club Lounge

Showtime: Midnight 12.00

Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m.

BOULEVARD THEATRE

TODAY at 8:15 p.m.

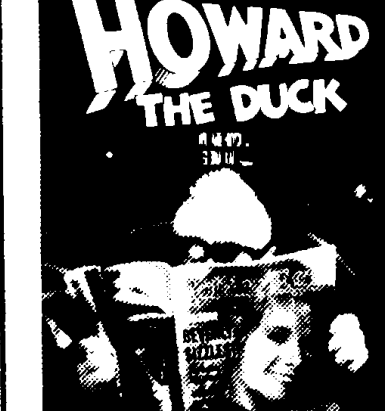


LEGAL EAGLES

COMEDY 14 yrs.

boulevard

TODAY at 8:45 p.m.



HOWARD THE DUCK

ADV-FANTASY 14 yrs.

DRIVE-IN

TODAY at 8:30 p.m.

THE NIGHT WATCH

ACTION 18 yrs.



WINNAARS Budweiser Campagne 1986
Trekking 9 januari 1987

1. Deta Judella DANIES	— Tanki Leendert nr. 82.
2. Omayra EVERON	— Piedra Plat nr. 111-B.
3. Jarmilia FLANEGIN	— S.A.C. nr. 8-B.
4. N. FONDADOOR	— Camacuri nr. 3.
5. Fruteria TITA	— Washington nr. 29-C.
6. Rowal R. FRADL	— Brebastaat nr. 7.
7. Benny GEERMAN	— p/a: Postkantoor Oranjestad.
8. Leo GEERMAN	— Siribana nr. 33.
9. H. HORNE	— Grededaweg nr. 1.
10. Higenio KELLY	— Cur. nr. 2.
11. Ronald LEITO	— Pos Chiquito nr. 47-A.
12. Gilbert MADURO	— Santa Cruz 212-B.
13. Jacobo MADURO	— Madiki Kavel nr. 19.
14. Piet MARTINUS	— Rondweg nr. 67.
15. Inchi MONTANER	— Seroe Blanco nr. 54.
16. Juan RIDDERSTAAT	— Emmastraat nr. 33.
17. Roy SNEEK	— Cantaloupestraat nr. 14.
18. Sonia SUE	— Emmastraat nr. 53.
19. Rita THOMAS	— Arendstraat nr. 120-B.
20. Rochi VARIS	— Kas Ariba nr. 45.

Winnaars worden zaterdag 17 januari 10.00 uur des morgens verwacht bij:

PLAYA LIQUOR AND BOTTLING COMPANY

Engelandstraat 5



ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalulu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 027-849.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank. Taxiservice: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

* DRIERS * EXPANSION VALVES * COMPRESSORS * COPPER TUBING * VIRGINIA CHEMICALS * SOLDER * ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Legal Eagles* (14 jr.)
II: 20.45 uur *Howard the Duck* (14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 uur *The night watch* (18 jr.)

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug, Oudber, tel.: 21780.
Pariba brug, San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Lacle, Seroe Pita 54B, tel.: 23379/28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 26288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

33e Carnaval
Wij verzorgen voor u het leukste carnaval foto's.

CHECKPOINT COLOR
Uw beroepsfotograaf

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 20.00 uur kerkeraad in de kleine kerk.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): woensdagavond 19.00 uur en zondagmorgen 09.30 uur kerkdienst.

KIWANIS (Oranjestad): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
SOFTBALL: 19.00 uur Mansur vs WRH Stars; 21.00 uur Amstel Doves vs Heidelberg - Lago Sportpark.

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN - MAN NA OBRA - elke

Geen Ramp
Lee Air

De charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepsverkeer veilig en met maat naar Uw plaats van bestemming: uiterst scherpe prijzen

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curacao 76278
Bonaire 6880 - 8839



ORANJESTAD — Minister van Onderwijs, mr. Mito Croes (midden), installeert deze week de commissie voor herstructurering van de Arubaanse Pedagogische Academie (APA). De commissie moet op korte termijn zijn aanbevelingen bij de regering in-

dienen. De APA zal zich in de toekomst niet alleen met de opleiding van nieuwe leerkrachten gaan bezighouden, maar ook de additionele vorming der leerkrachten. Bij de foto: de commissieleden: José Fernandez Perna, drs. Frank Zaandam,

Madonna Stephens, Lydia Emerica, minister Croes, René Heredia, drs. Ralph van Breet, Frans van Drie (commissie-voorzitter) en aanwezig bij de installatie was ook directeur Richard Harms van de directie van Onderwijs.

Chu Halabi in Prioriteiten in LO, sport en recreatie: Lichamelijke opvoeding stiefkind

ORANJESTAD — Het grootste probleem in onze lichamelijke opvoeding is het gebrek aan een curriculum voor de verschillende soorten scholen op Aruba. Het gevolg hiervan is, dat de lessen niet gepresenteerd worden op basis van een uitgewerkt systeem, maar op basis van het persoonlijk criterium van de lichamelijke opvoeder.

Het bovenstaande is de opvatting van sportleraar Chu Halabi over lichamelijke opvoeding op

de scholen, de wedstrijd-sport en de recreatie-sport, die onderdelen vormen van zijn praatstuk «Prioriteiten in Lichamelijke Opvoeding (LO), sport en recreatie» op het onlangs gehouden eerste sport-symposium van Aruba. Alle scholen van Aruba hebben lichamelijke opvoeding op het rooster staan. Het aantal uren hiervoor varieert wel van één tot drie keer per week gedurende dertig tot 45 minuten, waarbij deze lessen soms gebruikt worden als inhaalles voor andere vakken.

Voorts — aldus Halabi — missen de lichamelijke opvoeders, vooral bij de basisscholen, enige voorbereiding en hebben zij de nieuwe ontwikkelingen in de lichamelijke opvoeding niet gevolgd. Een door Simar een paar jaar geleden gehouden enquête heeft uitgewezen dat de meerderheid van docenten aan de basisscholen zelf gevraagd heeft voor een vakleerkracht Lichamelijke Opvoeding voor hun scholen, daar zij zichzelf niet bekwaam voelden of niet van dit vak houden.

De meerderheid van de scholen heeft geen geschikte of helemaal geen accommodatie, terwijl het materiaal voor gebruik bij lichamelijke opvoeding uiterst schaars is. Met dit alles rekening houdend zal het volgens Halabi niet vreemd zijn wanneer wij in de brugklas leerlingen tegenkomen, die een bal niet kunnen werpen of vangen, een basketbal niet kunnen dribbelen of die geen simpele koprol kunnen maken.

SPORT

IDEFRE doet het maximum om de schoolsport te helpen, maar ook hier zijn weer dezelfde problemen present als bij lichamelijke opvoeding. Gebrek aan materiaal, accommodatie, sportleiders en gebrek aan belangstelling van de leraren Lichamelijke Oefening om na schooltijd in actie te zijn, hebben ertoe geleid dat de schoolsport niet is wat zij moet zijn.

Er moet wel bij gezegd worden — aldus Chu Halabi — dat de jeugd in veel gevallen niet gemotiveerd is om na schooltijd te komen trainen en dat in deze slechte tijden veel lichamelijke opvoeders niet bereid zijn in hun vrije tijd voor niets te komen. Sport in clubverband — met een paar uitzonderingen — heeft geen ontwikkeling doorgemaakt en niet altijd is dit te wijten aan gebrek aan faciliteiten-materiaal. Er zijn voorts te weinig gekwalificeerde coaches (trainers)

en dit geldt voor alle sporten. De buitenlandse instructeurs, die in het verleden naar Aruba kwamen, hebben bijna geen cursussen gegeven aan de lokale trainers. De buitenlandse instructeur werkte met bepaalde selecties en wanneer zijn tijd aangebroken was, vertrok hij weer en zijn wij even ver bleven.

Halabi vindt, dat de federaties, met een paar uitzonderingen en beginnende vanaf de ASU naar beneden, erg zwak zijn. De personen, die een bestuursfunctie bekleden, zijn mensen van goede wil, die hard werken, maar die iets meer aan fundamentele voorbereiding nodig hebben om de sport te leiden. Voorts is er bij de meerderheid van de sportleiders een gebrek aan kennis waar te nemen op het gebied van de techniek en de leiding en onderhoud van sport-faciliteiten. Dit komt mede doordat voor deze mensen geen cursussen werden gehouden. Naar de mening van Chu Halabi zijn de sport-federaties financieel te veel afhankelijk van de overheid, en zelf produceren zij niet voldoende financiën om hun onkosten of gedeelte hiervan te dekken.

RECREATIE

Op Aruba is er een drietal mooie en dure buurthuizen, maar volgens Halabi worden ze niet optimaal gebruikt voor de recreatie. Vooral in de huidige tijd van veel werkloosheid kan in een buurtcentrum een schat aan activiteiten worden gehouden, waarbij ook mensen op leeftijd de kans krijgen gebruik te maken van deze centra. Ook hier is echter sprake van het cardinale probleem: gebrek aan gekwalificeerde recreatie-leiders. Tot nu toe hebben wij niet één volkomen bekwaam professional leider (4-jarige opleiding) voor onze buurtcentra gekregen, aldus Halabi.

Hij vindt, dat nu men een kijk heeft op de situatie op Aruba en het bekend is dat de financiële middelen beperkt zijn, overgegaan kan worden tot het vaststellen van prioriteiten. Halabi stelt verder een studie te hebben gemaakt van het systeem in Israël, Egypte, Nigeria, Australië, India, Algerije en tot de conclusie te zijn gekomen dat al deze landen dezelfde situatie hebben doorgemaakt als Aruba nu doormaakt en dat deze landen zeer afhankelijk waren van technische hulp uit het buitenland om hun problemen op te lossen. Chu Halabi gelooft niet dat wij op Aruba zover moeten komen.

Stichting voor Ontwikkelingssamenwerking op nieuwe weg

Cozac stelt zich op hoogte basisproblemen van Aruba

ORANJESTAD — Twee leden van COZAC — een Nederlandse stichting — brengen momenteel een bezoek aan Aruba. Het zijn Ietke Witteveen en Leon Weber.

De Cozac — Ontwikkelingssamenwerking op een nieuwe weg — bestaat vier jaar en heeft als doel het bevorderen van samenwerking tussen lokale organisaties en groepen die zich bezighouden met plaatselijke ontwikkelings-programma's in vijf landen: Colombia, Aruba, de Nederlandse Antillen, Venezuela en Nederland. De grondgedachte van Cozac is dat in deze moeilijke tijden het een noodzaak is om deze ontwikkeling ter plaatse op gang te brengen. Volgens programma's welke door de mensen aan de basis zelf worden uitgevoerd met als doel om hun zelfstandigheid en hun bestaans-zekerheid te vergroten. De Amigoe heeft in Napa verleend jaar uitvoerige aandacht besteed aan het werk van Cozac.

De belangrijkste vragen die Ietke Witteveen en Leon Weber tijdens gesprekken met lokale

organisaties en personen ter sprake willen brengen zijn: hoe ernstig is het gesteld met belangrijke problemen op Aruba als werkloosheid en het ontbreken van goed en voldoende beroepsopdrachten en wat zou de beste oplossing zijn om deze problemen op Aruba op te lossen. Cozac zelf wil bijdragen aan oplossingen voor Aruba door het stimuleren van uitwisseling van ervaring en ideeën tussen groepen in de vijf genoemde landen, door het verschaffen van informatie over aangepaste technologie en door het verschaffen van middelen voor de uitvoering van lokale ontwikkelings-programma's.

De belangrijkste activiteit van Cozac voor 1987 is de voorbereiding van een brede workshop over het thema «De ontwikkeling van een eigen landbouw en voedsel-voorziening». Naast delegaties uit Venezuela, Colombia, de Nederlandse Antillen en Nederland zal er ook een delegatie uit Aruba aan deze studie bijeenkomst deelnemen welke volgend jaar wordt gehouden.

Het **33ste Arubaanse Carnaval** slaagt zeker met:



The best loved imported wine.

Deze rubriek wordt gesponsord door:

MERCURIUS TRADING CO.

HOE POPULAIR HET carnavals-programma «Aki Aya» van Scorpio voor Voz di Aruba is, werd gistermiddag weer eens bevestigd. Tijdens een interview met de Amigoe werd verteld dat Wiwi Weaver zijn goede carnavals-hart had laten spreken en dat de VAD 2500 extra carnavals-programma's had gedrukt. Zij zijn op het Amigoe-kantoor gratis beschikbaar. De belangstelling was zo groot — het bewees dat er werkelijk programma's op Aruba tekort waren — dat in korte tijd op het Amigoe-kantoor ruim vijfhonderd programma's werden afgehaald en dankzij de VAD zijn er nog meer.

IN HET INTERVIEW met Scorpio merkte de Amigoe op dat het weliswaar goed is dat er veel programma's naar het buitenland werden gestuurd, maar niet gelooft wordt dat de toeristen in de dertig koninkinnenvieringen zijn geïnteresseerd. Voor volgend jaar kan de SAC beter een kleurige poster maken, die veel meer doet. Niet vergeten moet worden dat het carnaval van Aruba is, door Aruba gevierd wordt en iedereen, die mee wil doen hartelijk welkom is.

IN SAVANETA WORDT hard gewerkt aan carnaval 33 waar-aan jong en oud gaan deelnemen. De kinderparade te Savaneta wordt nu op zaterdag 14 februari gehouden. Wie deel wil nemen of nadere inlichtingen wenst, kan deze bij mevrouw Thijsen (tel.: 47280) krijgen. De Kinderkoninkinnin van Savaneta wordt op 17 februari niet meer in de Heilig Hartschool, maar in Casanova gekozen. Deze school kiest een eigen carnavals-koningin. Dit gebeurt op 24 januari.

OP 25 FEBRUARI WORDT ook in Santa Cruz een kinderparade gehouden. Om vier uur wordt begonnen. Route en nadere inlichtingen volgen spoedig.

OOK HET RODE Kruis wil een gesprek met het bestuur van de Arubaanse carnavals-organisaties, SAC. Reeds dertig jaar verleent het Rode Kruis zijn service bij carnavals-activiteiten en heeft daarvoor nimmer vergoeding gevraagd noch gekregen. Nu het Rode Kruis geen subsidie meer krijgt van de overheid, zal de SAC de rekening aangeboden krijgen voor het transport en het gebruik van het materiaal. Indien met de SAC geen overeenstemming wordt bereikt, dan betekent dat het Rode Kruis verstek moet laten gaan. Zover zal het wel niet komen. SAC-voorzitter, Milo Croes, heeft alle begrip voor de situatie en zal een ander in het bestuur bespreken waar dan mogelijk een subsidie aan het Rode Kruis uit voorkomt om de kosten te dekken.

Coalitiepartijen willen duidelijkheid PPA-vertegenwoordiging

ORANJESTAD — De partijen AVP, ADN en AD '86 zullen vanmiddag de huidige politieke situatie bespreken, omdat de partijen in verlegenheid zijn gebracht door de onzekerheid wie nu officieel de PPA vertegenwoordigt. Premier mr. Henny Eman bevestigde vanmorgen desgevraagd dat hij gesprek zal plaatsvinden. Hij stelde daarbij dat er geen enkele twijfel bestaat dat zijn regering nog op dertien Statenleden kan rekenen, omdat Jansen en Werleman bijzonder duidelijk hebben gesteld dat zij de regering-Eman blijven steunen. Maar er dient duidelijkheid te komen of zij officieel de PPA vertegenwoordigen. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de twee Statenleden nu in de partijraad van de PPA mogelijk de meerderheid hebben, waarvan de gevolgen de komende dagen wel voelbaar zullen zijn.

Zakenvaria

TER GELEGENHEID VAN de aankomst van de eerste «San Juan - Aruba-hub» vlucht zal het management van American Airlines morgenmiddag een heildronk aanbieden. Dit gebeurt tussen 2.45 en 3.45 uur op de Reina Beatrix-luchthaven.

ARUBAANS COMMENTAAR

Maatregelen

DE MAATREGELEN, DIE de regering-Eman genomen heeft om de overheidsinkomsten op te voeren, hebben veel weerstand opgeroepen. Zowel van de kant van de werkegevers als van de werknemers zijn de protesten nogal fel. Bij de werkgevers-organisaties laakt men het uitblijven van het snijden in het overheidsapparaat, en het nog verder verhogen van de lasten voor de burger en het zakenleven. Men is terecht bang dat Aruba zo'n duurre-eiland gaat worden en dat dit het toerisme zal gaan aantasten.

DEZE LAATSTE PIJLER van de economie moet de snelle economische groei in eerste instantie trekken. Als we dan de toerist een benzineprijs van tweemaal de prijs van thuis in de USA laten betalen en op allerlei andere kleine posten, zoals bier en andere dranken, airporttax enz. ook verhogingen doorvoeren, dan zijn we wel risicant bezig. Aan de andere kant — zeggen woordvoerders van het bedrijfsleven — wordt er doorgemodderd met een veel te grote en te luxe overheidsmachine, waarvan iedereen met een beetje gevoel voor de realiteit weet dat dit niet meer betaalbaar is. Die heilige koe wordt weer gespaard. Er wordt geschermd met een nog te maken afvloeiingssysteem en een wachtgeldregeling, maar het duurt allemaal te lang.

BIJ DE VAKBONDEN is de kritiek meer gericht op het nog verder teruglopen van de koopkracht en het aantasten van de rechten op luxe klasverpleging en hoge overwerktoeslag. De overheid heeft uitgerekend dat de maatregelen slechts 1% kostenverhogend werken. Dat mag dus in deze crisistijd geen grote bezwaren oproepen. Maar voor een politiemannet, die veel overuren maakt, hak het er natuurlijk wel meer in.

TOCH ZIEN DE bonden te weinig in, dat de overheid geen alternatief heeft voor de korte termijn. Er moet een balans komen in de begroting en dat kan alleen als er flink in de overheid gesneden wordt. Het alternatief, dat de overheid nu gekozen heeft, stelt die afslanking nog even uit. In plaats daarvan komen er nu de kostenverhogingen op benzine, drank, tabak en invoerrechten en de vermindering van de overwerktoeslag en de derde klasverpleging. Minister-president Eman heeft in een toespraak nog eens benadrukt dat het alternatief massale ontslagen is, en dat het toch voor iedereen beter is als het leven wat duurder wordt, maar niemand van de overheid ontslagen hoeft te worden.

MINISTER MANSUR SLOEG de spijker op de kop door te stellen dat de Arubaan nog weinig beseft in wat voor crisis zijn eiland verkeert. Dat de bonden zich zo fel verzetten tegen deze niet al te drastische maatregelen is daarvoor tekenend. Het alternatief voor massale ontslagen bij diverse overheidsafdelingen zal toch door deze bonden ook niet met gejuich ontvangen worden. Vooral de overheidsbonden zullen toch vroeg of laat met die ontslagen te maken krijgen. De regering-Eman wil die ontslagen bij de overheid nog even uitstellen, zodat er eerst door grotere bouwactiviteit en meer hotelkamers meer vraag naar werknemers kan ontstaan in de particuliere sector.

EEN NOBEL STREVEN, maar wij zijn toch van mening dat er op korte termijn, ook zonder massale ontslagen, iets gedaan kan worden aan het goedkope maken van de overheid. Er zijn al veel overheids-werknemers, die hun pensioenjaar volgewerkt hebben en dus met pensioen gestuurd kunnen worden. Dan is de mogelijkheid om met Nederland te praten over een wachtgeldregeling, die als programma-hulp uit de ontwikkelingspot betaald zou kunnen worden. Met het stijgen van de koers van de Nederlandse gulden krijgt Aruba, in Arubaanse florin uitgedrukt, meer ontwikkelingshulp dan voorheen. De ongeveer Hf. 60 miljoen per jaar was vroeger ongeveer Af. 35 miljoen. Nu is diezelfde Hf. 60 miljoen in ons geld ongeveer Af. 48 miljoen. Het moet toch besprekbaar zijn om daarvan een flink deel te mogen besteden aan projecten van herscholing en wachtgeld-voorziening. De projecten moeten dan maar over wat meer jaren worden uitgesmeerd.

DE PROTESTEN HEBBEN in ieder geval duidelijk gemaakt dat het niet langer zonder meer geaccepteerd wordt dat het begrotingstekort als extra last op de bevolking wordt afgewenteld. Er zal hoe dan ook nu met spoed gewerkt moeten worden aan veel snellere economische groei en tegelijkertijd aan inkrimping van het service-apparaat van de bevolking, beter bekend als overheid. Het is de enige manier om ooit van de nu veel te zware belastingdruk af te komen. Dat verkiezingsbeloften van lagere benzineprijzen en afschaffing van de 8.2% Solidariteitsbelasting met een korreltje zout genomen moeten worden, weten we allemaal. Die zijn bedoeld voor later, als het ons weer beter gaat. Maar het zal ons niet snel beter gaan, als we blijven doorsukkelen met de zware last van te hoge overheidskosten.

DE VOORLICHTING EN inspraak zullen ook verbeterd moeten worden. De maatregelen, die per 1 januari in moesten gaan, hadden een paar weken daarvoor uitvoerig met bedrijfsleven en vakbonden moeten worden doorgenomen. Dan had meer tijd uitgetrokken kunnen worden voor inspraak over de keuze van de maatregelen. De vakbonden waren fout door niet in te gaan op de uitnodiging van de overheid, maar de regering zelf had ook wel wat eerder kunnen beginnen. De rede van premier Eman gaf een duidelijke uitleg over de alternatieven. Die had als inleiding van de besprekingen gegeven moeten worden en niet achteraf nadat bleek dat er protesten kwamen.

FTA aan tafel met ministers Kelly, Croes

Aannemers aangeklaagd die verplichtingen niet nakomen

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft een gesprek gehad met de ministers Charro Kelly en mr. Mito Croes, waarbij gesproken werd over de cao-onderhandelingen voor de hotels, die nog niet afgerond zijn.

In eerste instantie moesten de werknemers reeds veel inleveren en werd in principe overeenstemming bereikt, doch door de maatregelen van de regering is hierin verandering gekomen. Met de ministers werd gesproken over de verschillende projecten, die zonder uitstel tot uitvoering moeten komen. Ook sprak de FTA over aannemers, die niet aan de verplichtingen voldoen wat betaling van bijdrage cessantia en de afdracht van Loonbelasting en SVB-premies betreft. Volgens de FTA moet de overheid met dit soort aannemers rekening houden en deze geen werken geven.

Herhaling moet worden voorkomen, zoals afgelopen jaren dat aannemers overheids-werken aannamen, gedeeltelijk uitvoerden en daarna wegens geldgebrek moesten stoppen en niet aan hun verplichtingen konden voldoen, waarna met extra geld van de belastingbetaler de afbouw moest worden betaald.

YMCA-cursussen

ORANJESTAD — YMCA-Dakota en YMCA-San Nicolas beginnen op 6 februari weer met een serie cursussen voor beginnelingen en gevorderden. De cursussen hebben onder andere betrekking op handenarbeid, snacks en gebak vervaardigen, naaien en de Arubaanse, Chinese, Surinaamse en Indonesische keuken. Geïnteresseerden kunnen zich inschrijven in San Nicolas (tel.: 45303) en Dakota (tel.: 23072). Daar kan men ook meer gegevens opvragen.

Brrr

Koudste winter sinds mensenheugenis



Geen versterkend dieet voor deze schapen. Lekker warm bij elkaar kruipen is hun manier om de kou te overwinnen.

LEEUWARDEN/LONDEN — "Het weer wordt grimmiger, het gaat de goede kant op", is de mening van Elfstedentocht-voorzitter Sijkema. De vooruitzichten voor de tocht noemde hij gunstig. Een concrete datum is echter nog niet bekend. Het winterse weer heeft echter ook onaangename gevolgen. De koudste winter sinds mensenheugenis in Europa heeft al bijna 200 slachtoffers geëist.

De meeste slachtoffers vielen in de Sovjetunie, hoofdzakelijk door lawines. In Georgië waren dinsdag 50 dorpen door de sneeuw geïsoleerd. Tal van elektriciteits-centrales in de Sovjetunie beginnen, hoewel zij nog normaal werken, door hun stookvoorraden heen te geraken. Vooral in de republiek Armenië ontstaan hierdoor problemen. De temperaturen lagen gisteren in de centrale delen van de Sovjetunie met

min 20 graden niet eens zo laag, maar de weerkundigen verwachten tegen het einde van de week weer zware vorst en temperaturen van min 35 graden. De dieren van de Moskouse dierentuin staan op een speciaal dieet om aan de ijzige kou het hoofd te kunnen bieden.

In Hongarije zei de onderminister van Binnenlandse Zaken dat verscheidene drinkaards waren doodgevroren. Zware sneeuwval veroorzaakte dinsdag een vervoerschaos in Italië, terwijl aan de Italiaanse zuidkust stormen op grote schaal schade veroorzaakten.

In Parijs bleven metrostations 's nachts open om de naar schatting 10 tot 15.000 daklozen bescherming tegen de strenge kou te bieden.

De Britse regering heeft dinsdag besloten behoefte bejaarden onmiddellijk een financiële tegemoetkoming in hun stookkosten te verlenen. Een eerdere regeling op dit gebied werd door vele be-

jaarden, vanwege de bureaucratische rompslomp, niet begrepen. Welzijns-organisaties vrezen dat tientallen mensen aan onderkoeling zullen bezwijken.

In graafschappen ten oosten van Londen bleven dinsdag meer dan 300 scholen dicht omdat er of geen verwarming of geen vervoer was. In verschillende delen van Engeland zijn mensen begonnen voedsel te hamsteren.

Verliep gisteren het treinverkeer in Nederland nog moeiteloos, vandaag zorgden felle kou in combinatie met een straffe wind en stuifneeuw voor de eerste vertragingen. De schade bleef beperkt tot 15 à 30 minuten. Maar voor de wachtenden op de koude winterstations telt iedere minuut. Volgens een NS-woordvoerder is er maar een remedie tegen dit soort weersomstandigheden: "heel Nederland overkappen".

Het wegverkeer wordt ook

geplaagd door de strenge koude. Honderden vrachtwagens kampen met bevroren remsystemen en staan stil langs de kant van de weg. Vele honderden automobilisten op snelwegen worden geconfronteerd met een bevroren koelsysteem, ondanks het gebruik van anti-vries. Bevriezing van het koelwater komt voor bij auto's die met hoge snelheid tegen de wind in rijden. De temperatuur in de radiator daalt dan zover dat de veiligheids-grens van de anti-vries wordt overschreden. Automobilisten moeten 2 tot 2,5 uur wachten op hulp van de wegenwacht. De ANWB raadt automobilisten dan ook aan warme kleding mee te nemen in geval zij zich op de snelweg begeven....

De temperaturen in Europa: Amsterdam -15; Berlijn -19; Brussel -15; Koppenhagen -15; Genève -15; Helsinki -30; Stockholm -21; Londen -8; Moskou -24; Oslo -15; Parijs -12; Wenen -19 en Warschau -21.

Hoogste Parijse onderscheiding voor Wathey

PHILIPSBURG — Naar de verslaggever van het St Maartense radiostation PJD 2, Eddy Williams, telefonisch vanuit Parijs mededeelde, heeft dr Claude Wathey van de Franse regering de hoogste onderscheiding van de stad Parijs ontvangen.

De plechtigheid had plaats in het ministerie van Overzeese gebieden op maandagmorgen, in tegenwoordigheid van de Franse premier, de burgemeester van Parijs en de minister van Overzeese gebieden, alsook de leden van de delegatie van beide kanten van het eiland die dr Wathey vergezellen. Er werden lovende woorden gesproken aan het adres van dr Wathey en de gehele bevolking van St Maarten. Letterlijk zei de Franse premier: "De bevolking van Frans en Nederlands St Maarten is een voorbeeld voor de hele wereld: twee gemeenschappen die zeer vele jaren in vrede en met begrip voor elkaar, samenleven en werken." De delegatie wordt vandaag op St Maarten terug verwacht.

Man probeert ex-vriendin te ontvoeren

WILLEMSTAD — Omdat hij het niet kon verkroppen dat de 25-jarige vrouw S.M.C. de verhouding met hem verbroken had, sleurde dinsdag een man zijn ex-vriendin zijn auto in en nam haar mee. Toen de vrouw het op een schreeuwen zette, duwde hij haar evenwel uit de wagen en reed weg.

Politie mannen bij vervoer guerrilleros in Lima gedood

LIMA — Twee politieagenten zijn door guerrilla-strijders gedood in de Peruaanse hoofdstad. Dit gebeurde op het ogenblik dat zij samen met twee gevangenen genomen guerrilla-strijders een ziekenhuis in Lima binnengingen. Kennelijk was het een actie van Sendero Luminoso welke groep zijn gevangenen genomen makkers wilde bevrijden. De beide omgekomen agenten waren lid van de Republikeinse Garde, de politie-afdeling welke verantwoordelijk is voor het gevangenis- en de gevangenen. De beide guerrilla-strijders werden overgebracht van een gevangenis naar een ziekenhuis. De motieven voor deze overbrenging waren niet meteen bekend. Bij de actie schijnt een der overvallers gewond geraakt te zijn.



KARNAVALS-KALEIDOSCOOP

HET TUMBAFESTIVAL VAN dit jaar belooft weer grandioos te worden. Dit werd tijdens een gisteren door de Vereniging van musici gehouden persconferentie in het Caribbean Hotel bekendgemaakt. De leden kunnen vanaf 19 tot en met 22 januari dagelijks alle aangelegenheden betreffende hun karnet en contributie tussen één uur 's middags en acht uur 's avonds regelen. Inschrijving voor het Tumbafestival kan alleen op zondag 25 januari tussen twaalf en vijf uur 's middags geschieden. Na vijf uur is inschrijving niet meer mogelijk. Woensdag 28 januari is de laatste dag waarop men de teksten van de tumba's kan inleveren.

OP DE DERDE dag van het festival zal de jury na een vergadering bepalen wie de finalisten zullen zijn. Op de finale-avond is er een presentatie van een "potpourri" van alle tumba's, die gewonnen hebben en de Tumbakoning van 1986 zal daarna afscheid nemen met zijn "Bon Fanatiko". Nadat de jury de uitslag heeft ingeleverd, zal de Tumbakoning van 1987 zijn tumba interpreteren.

HET STADION IS verdeeld in drie secties: sectie A: overdekte en niet-overdekte tribunes (richting Willemstad-terrein); sectie B: overdekte en niet-overdekte tribunes (richting Landsradiodienst); sectie C: terrein (ingang middelste deurb). De kaarten voor secties A en B kosten f.20,- per persoon, terwijl die voor sectie C f.37,50 per persoon kosten.

DIT JAAR IS er een strenge bewaking zowel binnen als buiten het stadion. Bij alle ingangen zal een wapen-detector worden geplaatst. Men zal ook trachten ervoor te zorgen dat alle auto's zo goed mogelijk rondom het stadion worden geparkeerd. Voertuigen, die er niet thuis horen, worden om veiligheids-redenen niet

tot het terrein toegelaten. De musici hebben tot zes uur 's middags de kans om hun instrumenten in het stadion te brengen. Vier radiostations zullen op alle avonden uitzenden, terwijl Tele-Curaçao op de laatste avond ook uitzendt.

ZOALS WIJ REEDS hebben bericht krijgt het Tumbafestival dit jaar hoog bezoek: koningin Beatrix, prins Claus en prins Willem-Alexander zullen de eregasten van het Tumbafestival zijn. Verdere berichten omtrent dit bezoek zullen door de regering via de RVD in een aparte persconferentie worden bekendgemaakt. Ook zullen 27 Nederlandse journalisten dit festival bijwonen. De interesse voor dit Tumbafestival is in de loop der jaren zo sterk gestegen, dat de kaarten in een razendsnel tempo worden verkocht. Volgende week zullen de verkoopplaatsen worden bekendgemaakt.

DE VERENIGING VAN musici verwacht ook bezoek van de voorzitter van de FIDOF en de directeur van BUMA.

«GRUPO GLOBO» ORGANISEERT op maandagavond 16 februari met medewerking van het Caribbean Hotel in de Piscatek hun eerste: «Tumba Gate». Een avond vol gekke situaties waarbij de volgende "zangers" zullen optreden: Fifi Rademacher, Ced-Ride, Richi Brazil, Percy Pinedo, Papa Zimmerman, Orlando Cuales, Evita Cuales, The Gate Sisters enz. De muziekgroep NAN zal de zangers begeleiden, terwijl Doble R ervoor zorgt dat de zangers niet blijven zitten. Kaarten à f.10,99 per persoon zijn verkrijgbaar bij alle leden.

HET AANTAL OFFICIELE inschrijvingen ziet er tot vandaag als volgt uit: Gran Marcha: 10, kinderoptocht: 32; jeugdcarnavals-koningin: 15; jeugdprins en -pancho: 10; carnavals-koningin: 5; prins en pancho: 7.



Vervroegd pensioen volgens bond tegen afspraak

Sitek eist vergadering over ontslag leerkrachten

WILLEMSTAD — De vakbond van leerkrachten Sitek is niet te spreken over het feit dat diverse leerkrachten zonder overleg met de vakbond hun ontslag aangezegd hebben omdat ze de leeftijd van 55 jaar hebben bereikt en 30 jaar in overheidssdienst zijn, en wil hierover een vergadering met gedeputeerde van Onderwijs Angel Salsbach.

In haar radiopraatje zegt de vakbond steeds duidelijk haar standpunt kenbaar te hebben gemaakt ten aanzien van de overheidss-maatregelen en de voorstellen in het rapport Berenschot. Hierbij hoorde ook de maatregel voor vervroegd pensioen voor overheidssdienaren van 55 jaar oud en met 30 dienstjaren. De Sitek bracht naar voren dat dit moeilijk toegepast kan worden omdat het gevolgen zal hebben voor de organisatie van het onderwijs, terwijl men niet zal bezuinigen omdat degenen die met vervroegd pensioen gaan vervangen moeten worden. Zo zou men in zekere gevallen zelfs een ervaren leerkracht naar huis moeten sturen en in plaats daarvan een op contractbasis uit Nederland moeten aantrekken.

De regering heeft volgens de vakbond steeds gezegd dat met het onderwijs geen rekening is gehouden bij het invoeren van deze maatregel, en dat het onderwijs niet onder de maatregelen mag lijden, en omdat een school waar de jeugd wordt opgeleid niet vergelijkbaar is met een overheids-kantoor. De vakbond heeft desondanks vernomen dat bepaalde maatregelen binnen het onderwijs worden getroffen, zonder dat de gevolgen hiervan met de Sitek zijn besproken zoals overeengekomen was. Er zou zelfs een commissie komen om het hele onderwijs-aspect te bekijken, maar de maatregel van vervroegd pensioen is reeds in de uitvoering beland, en een aantal leerkrachten heeft bericht ontvangen van ontslag per 1 augustus. Alleen al bij de katholieke scholen zou er sprake zijn van 24

leerkrachten, en daar moeten nog de leerkrachten van het openbaar onderwijs bij worden geteld.

De vakbond heeft onmiddellijk na het vernemen hiervan een vergadering met de betrokkenen bijeen geroepen die 20 januari plaatsvindt. Verder zal de vakbond een urgente vergadering aanvragen met gedeputeerde van Onderwijs Salsbach om te kijken wat de bedoeling is. De vakbond heeft ook vernomen dat er meer maatregelen te wachten staan, en wil van de regering duidelijkheid over de aard hiervan en de mogelijke gevolgen voor het onderwijs. De Sitek blijft staan achter haar eerder ingenoemen standpunt inzake de maatregelen en vindt het daarom hoogst vreemd dat die worden uitgevoerd zonder dat de gedeputeerde contact heeft opgenomen met de vakbond zoals afgesproken.

KARNAVAL '87 te ranka seli			
2 Djablêrnê	Huêntut te ranka seli	20.00-24.00	Piase M. Merced/Dr. A. Maduro Sted.
3 Djablêrnê	Huêntut te ranka seli	18.00-19.00	Koralesteeh/Dr. A. Maduro Sted.
4 Djablêrnê	Amblante karneval	10.00-18.00	Sta. Cruz
9 Djablêrnê	Banda 'bou te ranka seli	21.00-02.00	Huêl. Dokterstijn/Hof Pops Royer
10 Djablêrnê	Banda 'bou te ranka seli	21.00-03.00	Hof Pops Royer
10 Djablêrnê	Den bo plan'ti man	21.00-03.00	Piase Brion/Colon
11 Djablêrnê	Fiesta	19.00-02.00	Hof Pops Royer
16 Djablêrnê	Sin kolod den Brivengat	21.00-03.00	S.D.K. Lugl di parkêr
17 Djablêrnê	Reflection Party Karnevalsko	21.00-03.00	Hof Markenia (antes Nobrega)
18 Djablêrnê	Mil puebo den ambians	10.00-18.00	Sabana
23 Djablêrnê	Chicha	21.00-03.00	Sta. Cruz
24 Djablêrnê	Puêl ku "Roro"	21.00-04.00	Blauw
25 Djablêrnê	Banza	08.00-18.00	Blauw
30 Djablêrnê	Prins i Pancho Banda 'bou	21.00-01.00	Hof Pops Royer
30 Djablêrnê	Chika, Chika	21.00-03.00	Piase M. Merced
31 Djablêrnê	San jung ku mi puebo	21.00-03.00	Sabana
31 Djablêrnê	Reina, Prins i Pancho H. Bou	18.00-20.00	Hof Pops Royer
1 Djablêrnê			
1 Djablêrnê	Reina, Prins i Pancho H. Bou	13.00-18.00	Dr. A. Maduro Sted.
2 Djablêrnê	Festival di Tumba	20.00-01.00	Dr. A. Maduro Sted.
3 Djablêrnê	Festival di Tumba	20.00-01.00	Dr. A. Maduro Sted.
4 Djablêrnê	Festival di Tumba	20.00-01.00	Dr. A. Maduro Sted.
6 Djablêrnê	First Festival di Tumba	20.00-01.00	Dr. A. Maduro Sted.
7 Djablêrnê	Elekshon Reina di Karneval	20.00-08.00	Sidat Karnevalsko Korod
8 Djablêrnê	Karada Karnevalsko	07.00-10.00	Korod/Lugl di parkêr Pr. Beach
8 Djablêrnê	Festival Tumba H. Bou	18.00-20.00	Hof Pops Royer
13 Djablêrnê	First Festival di Tumba	21.00-03.00	Sidat Karnevalsko Korod
14 Djablêrnê	Festival di Tumba Banda 'bou	21.00-03.00	Hof Pops Royer
15 Djablêrnê	Zong den Bandê 'bou	03.00-08.00	Dr. A. Maduro Sted./Piase M. Merced
16 Djablêrnê	Festival di Tumba H. Bou	13.00-03.00	Dr. A. Maduro Sted.
20 Djablêrnê	Elekshon Reina Karneval H. Bou	21.00-03.00	Sidat Karnevalsko Korod
21 Djablêrnê	T'sina te Karneval '87	21.00-01.00	Sidat Karnevalsko Korod
22 Djablêrnê	Zong den Bandê 'bou	03.00-08.00	Hof Pops Royer/Sid. Cruz
22 Djablêrnê	First Festival di Tumba	21.00-03.00	K.A.E./Piase M. Merced
23 Djablêrnê	Amblante Karnevalsko	10.00-16.00	Mgr. Varier Instituut
23 Djablêrnê	"San Wap" e	20.00-24.00	Sidat Karnevalsko Korod
24 Djablêrnê	"Awa"	20.00-24.00	Sidat Karnevalsko Korod
25 Djablêrnê	Amblante Karnevalsko pa grandin	20.00-24.00	Sidat Karnevalsko Korod
26 Djablêrnê	Festival di Sali	10.00-18.00	Vaanraai
27 Djablêrnê	Festival di Sali	21.00-04.00	Sidat Karnevalsko Korod
28 Djablêrnê	Gran Marcha Banda 'bou	15.00-19.00	Hof Pops Royer/Veld di bala Barber
1 Djablêrnê			
1 Djablêrnê	Gran Marcha Banda '87	10.00-20.00	K.A.E./Koralesteeh
2 Djablêrnê	Mercha despada Banda 'bou	20.00-24.00	Bou Barber/Veld di Barber
2 Djablêrnê	Muchanan den mercha despada	18.00-20.00	Piase M. Merced/Dr. A. Maduro Sted.
3 Djablêrnê	Mercha di despada/Rey Momo	18.00-24.00	K.A.E./Piase M. Merced
8 Djablêrnê	Entrada di premio	10.00-18.00	Blauw

Vereniging gepensioneerden opent maandag eigen kantoor

WILLEMSTAD — De Vereniging van Antilliaanse Gepensioneerden UPAH opent op 19 januari een eigen kantoor, hetgeen volgens het bestuur onontbeerlijk is voor een goed en doelmatig functioneren van de administratie.

In een persbericht laat de UPAH weten dat hierna een belangrijke wens in vervulling gaat, en dat men trots is omdat in betrekkelijk korte tijd binnen de financiële mogelijkheden van de organisatie een eigen kantoor tot de UPAH zelf krijgen en bijstand in alle pensioens- aangelegenheden. Om de leden goed van dienst te zijn doet het bestuur een beroep op hen om goed gebruik te maken van de faciliteiten die het kantoor biedt, en zoveel mogelijk persoonlijk naar het kantoor te komen met het UPAH lidmaatschap. Reden hiervoor is het opbouwen van een goede en

betrouwbare administratie, waarop bestuur en leden te allen tijde kunnen terugvallen.

Het bestuur is zich ervan bewust dat menig gepensioneerd klachten of wensen heeft die zij niet naar voren brengen vanwege het persoonlijke karakter van het probleem, en omdat daarvoor de oprichting van de UPAH geen mogelijkheid toe was. Die mogelijkheid is met een eigen organisatie en kantoor nu volop aanwezig, aldus voorzitter Frank Willem, en zowel het bestuur als het personeel op het kantoor garanderen alle aandacht en volledige geheimhouding van alle zaken waar ze kennis van dragen. "Beschouw het kantoor in uw eigen belang als het huis van een vriend, dat nooit ver is", aldus Willem, die zegt op de leden te rekenen.

GOBIERNU DI KORSOU

KAMPAÑA PA ERADIKÁ SANGURA "AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU

Koordinador di Kampana ta partisipá ruta nobo pa e siman di djaluna dia 19 di yanuari te i ku djabièrte dia 23 di yanuari 1987, durante kuá trùk ta pasa kohe shushi.

SUFFISANT — MUIZENBERG NOBO

— Suffisantweg - Garipitoweg - Portugeezenweg - Madeiraweg - Azorenweg - Rijnstraat - Scheldestraat - Maasstraat - Berkelstraat - Vlietstraat - Waalstraat - Lekstraat - Coroniestraat - Dongestraat - Geleenstraat - Geulstraat - Yselstraat - Yselmeerstraat - Zuiderzeestraat - Noordzeestraat - Kaya Managua - Kaya Quito - Kaya Georgetown - Kaya Muizenberg - Kaya Buenos Aires - Kaya San José - Kaya Lima - Kaya San Juan - Kaya Bogota - Kaya La Paz - Kaya Santiago de Chile - Kaya Montevideo - Kaya Asencion - Kaya Tegucicalpa - Kaya Point-a-Pitre - Kaya Belize - Kaya Port of Spain - Kaya Cartago - Kaya Havana - Albinastraat - Nickeriestraat - Roerstraat - Dintelstraat - Dommelstraat - Reggestraat - Schipbeekstraat - Van Krimpenlaan - Corantijnstraat - Commewijnestraat - Saramaccastraat - Vechtstraat - Eemstraat - Kuinderstraat.

STA. ROSA — NRD. SCHERPENHEUVEL

Kaya Wabi - Kaya Kasha - Kaya Milon di Seru - Kaya Datu - Kaya Teku - Kaya Pita - Kaya Infrou - Kaya Sente Bibu - Kaya Kuihi - Kaya Tuna - Kaya Acacia - Kaya Brasia - Kaya Bromelia - Kaya Uñagatu - Kadushi-straat - Adelstraat - Nrd. Scherpenheuvel.

JONGBLOED

Erosweg - Jongbloedweg - Ajaxweg - Pergamaweg - van Goghstraat - Cassandraweg - Artemisweg - Demeterweg - Kaya Terpsichoré - Kaya Nèchi Pietersz - Kaya Pandelis - El Grecoweg - Oost Jongbloed - Kaya Jongbloed nort - Hestlaweg - Heraweg - Hecubaweg - Ledaweg - Hydroweg - Kaya Achilles - Kaya Cupido.

CAS CORA — GRIMAO — TRAI SERU

MATANCIA — NOOIT GEDACHT

Ibiaweg - Eendweg - Zwaluwweg - Patrijsweg - Slokéweg - Moffiweg - Totolicaweg - Corriweg - Snipweg - Snipweg parti nort di kaminda - Meeuwweg - Vader Seintje - Jan Abel - Rust en Vrede - Comanchestraat - Incastraat - Tamanacostraat - Cheyennestraat - Matanciastraat - Kaya Naiguata - Kaya Akoerio - Umattiweg - Shawneeweg - Timoteanweg - Shastoweg - Jirajaraweg - Puebloweg.

Ta publiká e anunsio aki ku bastante antispashon pa fasilitá tur hende LIMPIA KURA i pone shushi afó durante fin di siman benidero.

Mester pone shushi manera p.e. palu bieu, meubel etc., (grofvuil), pieda, blòki kibrá, semènt etc., (puinvuil), yerba rama di mata, shushi di kura, (tuinvuil) huntú. Shushi manera p.e. frishidèl, wasmashin, stof bieu, pòtchi tualèt etc. i tayer mester pone apart.

Pa mas informashon i òf keho yama Sentro di Informashon na telefòn 625800.

Koordinador di Kampana,
Ing. W.M. Franco.

SITHOC SAMEN MET AROYO HONDO EN JAMAICA STERKSTE CLUBS:

Er werden weer veel records verbeterd

Sithoc was wederom de sterkste zwemvereniging op de Curaçao International Swimming Invitational

WILLEMSTAD — De 'Curaçao International Swimming Invitational', die het afgelopen weekeinde verzwoomen werd in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou, werd de sterkste krachtmeting tussen de deelnemende teams in het drie-jarig bestaan van deze wedstrijden. Bij de senioren-wedstrijden, waarbij inschrijving plaats vindt op basis van kwalificatie-wedstrijden en er niet in leeftijdsgroepen gezwoomen wordt, bleken de ploegen van Aroyo Hondo (Sto Domingo) en van Jamaica goed voorbereid naar Curaçao te zijn gekomen.

Ondanks het feit dat Sithoc de kampioensstijl wist te promoveren, liet de club Aroyo Hondo zien vooral bij de dames over de individueel sterkste deelnemers te beschikken.

Beatriz Vilalta, was als vrije slagzwemster ongenaakbaar op de 100, 200 en 400 meter en met haar energieke stijl vestigde zij

op al deze afstanden een nieuw record. De andere troef van de Dominicanen was Ameriquin Dalmasy, die beslag legde op de eerste plaats bij de 50-meter vrije slag, 100 en 200 meter rugslag en de 200 meter wisselslag, waarbij ze eveneens haar naam in de recordboeken schreef.

Van de Jamaicanen was het Myra Seeva die bij de dames overwinningen boekte op de 100 en 200 meter schoolslag en daarbij twee nieuwe records vestigde. Gelukkig wist Ida Smit van Si-

thoc de eer van Curaçao te redden door ook twee eerste plaatsen te behalen op haar specialiteit de 100 en 200 meter vlin-derslag. Ook met gezamenlijke inspanning wist de estafette-ploeg van Sithoc-dames beslag te leggen op een eerste plaats bij de 400 meter wisselslag. Hier liet Therese Fraai zien dat zij een waardig slotzwemster is en presteert als het nodig is.

Bij de herenzwimmers moet men om mee te tellen in de regio over een behoorlijke basissnelheid beschikken. Op de 100 meter vrije slag haalden alleen de zwimmers die onder een minuut bleven een finaleplaats. Hierbij waren drie zwimmers van Curaçao Robbert-Paul Smit (3e), Jean-Philippe de Lannoy (6e) beiden van Sithoc, en Giovanni Carlo (8e) van Bulado. De overige finaleplaatsen gingen naar de Ja-

maicanen Christopher Gayle (1e), Dean Lindo (2e), Shastri Roberts uit Trinidad (4e) en uit Sto. Domingo Dimitri Fernandez (5e) en Juan Maluf (7e).

Christopher Gayle behaalde verder overwinningen op de 50 meter vrije slag en op de 200 meter wisselslag. Robbert-Paul Smit wist beslag te leggen op eerste plaatsen op de 100 en 200 meter vlin-derslag en op de 200 en 400 meter vrije slag. Michael Fraai behaalde eerste plaatsen op de schoolslag afstanden.

De overwinningen op de discipline rugslag gingen naar de Dominicaanse zwimmers van Aroyo Hondo: Dimitri Fernandez en Tomas Bisonò. Bij de wisselslag-estafettes op de 200 en 400 meter werd de ploeg van Sithoc onbedreigd winnaar. Op de vrije slag-estafette gingen Jamaica en Aroyo Hondo Sithoc voor.

De coaches van de verschillende buitenlandse teams waren zeer enthousiast over deze Invitational en zijn van mening dat deze tot een zeer belangrijke jaarlijkse gebeurtenis in de regio kan uitgroeien.

De sluitingsceremonie en de prijsuitreiking vonden zondagavond na afloop van de wedstrijd plaats in het hotel Trivial Inn. De eindstand van deze Invitational is:

- | | |
|-------------------------------------|-----|
| 1. Sithoc | 328 |
| 2. Aroyo Hondo | 316 |
| 3. Jamaica All Stars | 264 |
| 4. Springfield College en Dolfijnen | 83 |
| 6. Bulado | 49 |
| 7. Babson College | 33 |
| 8. Trinidad | 26 |
| 9. Iona College | 16 |

De High Point Trophies gingen naar Ameriquin Dalmasy en Robbert-Paul Smit. De Excellence Awards naar Ameriquin Dalmasy en Christopher Gayle vanwege hun prestatie op de 50 meter vrije slag.

De Challenge Cup blijft op Curaçao in de prijzenkast van zwemvereniging Sithoc staan. Ook in 1987!

Roemeense tafeltennis-trainer blijft achter

DUSSELDORP — De Roemeense tafeltennistrainer Laurentiu Gheorghiu is na het top-twaalf-toernooi in Basel achter gebleven en heeft zich dinsdag in West-Duitsland gemeld.

Jurg Vonaesch, voorzitter van



WILLEMSTAD — De Curaçao International Swimming Invitational is wederom succesvol verlopen voor de lokale zwemvereniging Sithoc. Zij eindigde in het ploegenklassement als eerste. De twee andere verenigingen die goed voor de dag kwamen en met koppen schouderden boven de andere clubs uitstaken waren Aroyo Hondo uit Sto. Domingo en de ploeg uit Jamaica.

Op de ene foto wordt Dimitri Fernandez (Aroyo Hondo) gefeliciteerd na zijn overwinning op de 200 meter rugslag heren. Op de andere foto wordt de heren-estafetteploeg uit Jamaica het goud overhandigd.



Jacqueline Sofia de snelste bij de dames: Amadeo Kemper wint de eerste stratenloop van de CAB voor de gebroeders Williams

WILLEMSTAD — Het atletiekseizoen is weer begonnen. In het jaar van de atletiek, door Dr. Primo Nebiolo als voorzitter van de Internationale Amateur Atletiek Federatie als zodanig uitgeroepen, staan vele grote internationale evenementen te wachten. Op zondag opende de Curaçao Atletiekbond haar seizoen 1987 met een straten- en veldloop te Fuik, welke werd gesponsord door Palacio di Trofeo.

Winnaar van deze wedstrijd, waaraan zo'n 147 atleten deelnamen, werd Amadeo Kemper van atletiekvereniging Olympic. Hij legde de 3500 meter af in 12 minuten en

2,34 seconden. Een halve minuut later sprintten de gebroeders Williams over de eindstreep. Siegfried was 0,07 seconde sneller dan zijn broer Anthony. Bij de dames was Jacqueline Sofia de snelste over de 2000 meter. Zij finishte in 7,37,75 voor Yunice Finch en Rosendy Slyger.

De Curaçao atletiekverenigingen mogen zich in een stijgend ledental verheugen. Zo heeft het vorig jaar opgerichte S.J.S.-atletiek (Sparta June Seventy) een aantal atleten dat verrassend goed voor de dag kwam. Maar ook gerenommeerde clubs als Excelsior en Olympic hebben een groot aantal nieuwe leden met veel kwaliteit.

Komende zondag is er weer een straten- en veldlooptoernooi van Kasa Grandi te Montagne. De inschrijvingen voor deze loop moeten voor vrijdag 16 januari gedaan zijn bij de heer Aubrey Linzey via telefoon 77362. De kosten hiervoor zijn voor CAB-leden fl. 1,50 en een gulden meer voor niet-leden.

De resultaten van deze wedstrijd zijn als volgt:

DAMES:
10 tot en met 13 jaar (2000 meter):

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. Natalee Felicia (Exc) | 8.23,49 |
| 2. Jessica Angelista (Wat) | 8.30,47 |
| 3. Nancy Felicia (Exc) | 8.37,40 |

14 jaar en ouder (2000 meter):
1. Jacqueline Sofia (Exc) 7.37,75

0-0-0-0-0
VOETBAL / MONTEVIDEO — Peñarol is voetbalkampioen van Uruguay geworden door de strafschoppen beter te nemen dan Nacional: 4-3. De finale eindigde onbeslist (0-0) en ook in de verlenging werd niet gescoord. Het duel was nodig geworden op grond van een afspraak tussen de clubs dat de titel niet zou worden toegekend als er minder dan twee punten verschil zou zijn tussen de nummers een en twee van de competitie. Nacional had in de eindrangschikking een punt meer dan Peñarol.

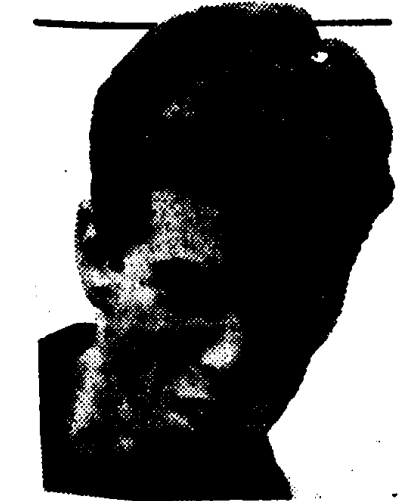
0-0-0-0-0

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
Geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)
Openingstijden: maandag t/m donderdag
van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
13.00 uur.



...Schapers: een ronde verder ...

Open Australische:

Michiel Schapers een ronde verder

MELBOURNE — Michiel Schapers heeft dinsdag de tweede ronde bereikt van het toernooi om de Australische tennistitels.

De Rotterdammer, die vorige week in Auckland voor het eerst in zijn loopbaan als beroepstennisers de finale bereikte van een internationaal evenement, demonstreerde ook tegen de Amerikaan Johny Levine zijn goede vorm. Schapers won in drie sets: 6-1, 6-4, 6-4.

Marianne van der Torre is dinsdag in de eerste ronde uitgeschakeld. De Nederlandse verloor in drie lange sets van de Westduitse Sylvia Hanika. Beide speelsters wonnen een set met 7-5. De beslissende derde set ging met 10-8 naar de Westduitse.

Daar de bekende spelers en speelsters in de eerste ronde een bye hebben, zijn de vele uitlagen van de mindere goden niet zo interessant. Bij de heren verloor de Australiër Paul McNamee in vier sets van zijn landgenoot Brad Drewett. Wally Masur bereikte de tweede ronde via een overwinning op de Amerikaan John Sadri. Paul Anacone kwam via een benauwde overwinning op de Nigeriaan Tony Mmoh ook een ronde verder.

Na een half jaar afwezigheid:

Carl Lewis weer terug in atletiek

HOUSTON — Na een afwezigheid van meer dan een half jaar keert Carl Lewis terug op de atletiekbanen. De viervoudig Olympisch kampioen viert vrijdag zijn rentree bij internationale wedstrijden in de Amerikaanse stad Indianapolis.

De Amerikaan liet via zijn trainer Tom Tellez weten zich dit seizoen vooral te willen concentreren op de 100 meter. "Het verspringen krijgt dit jaar wat minder aandacht", stelde Tellez. "Lewis loopt vrijdag dan ook alleen de 60 meter."

Voor Lewis zijn de ontmoetingen in Indianapolis de eerste wedstrijden sinds hij in november vorig jaar een knie-operatie onderging. "Het herstel verloopt voorspoedig. Na Indianapolis loopt hij nog in Dallas, 7 februari, East Rutherford, 14 februari, en bij de Amerikaanse kampioenschappen, 24 februari in New York. Al die wedstrijden zijn echter gericht op de wereldtitelstrijd in Indianapolis, het eerst grote doel van Carl Lewis dit seizoen. Daarna gaan we ons richten op de buitenkampioenschappen in Rome", maakte Tellez de plannen bekend.

De laatste keer dat de snelle Amerikaan in actie kwam, was 13 augustus bij de internationale atletiek-ontmoeting in Zürich. Hij eindigde toen uiterst teleurstellend als derde op de 100 meter, achter de Canadees Johnson en de Nigeriaan Imoh.

0-0-0-0-0
VOETBAL / MONACO — Het duel om de Europese Super Cup tussen Steaua Boekarest en Dynamo Kiev, dat op 24 februari in Monaco wordt afgewerkt, staat onder leiding van de Italiaanse scheidsrechter Luigi Agnolin.

0-0-0-0-0

...Simon Tahamata: niet in het Nederlands elftal voor het oefenduel tegen Spanje ...



Peter Post stelde sterke koppels samen:

De Zesdaagse van Rotterdam zit dit keer vol met grote namen

ROTTERDAM — De zeventiende Zesdaagse van Rotterdam draait van 23 tot 28 januari op een begroting van 1.150.000 gulden. Van dit astronomische bedrag gaat een half miljoen aan startgelden en prijzen naar de 26 geëngageerde profrenners. Aan geld, derhalve ook aan kwaliteit, geen gebrek in Ahoy onder het wakend oog van kapitein Peter Post.

"We hebben de beste renners van de baan gekoppeld aan cracks van de weg", stelde de wedstrijdler met enige trots

tijdens de persconferentie in Breda. "Dat kostte een hoop geld. Het was mogelijk, want de sponsors stonden te dringen." Aan sponsorgelden kwam vier ton binnen, meer dan ooit. Niettemin werden de toegangsoprijzen met ten minste anderhalve gulden verhoogd.

Rotterdam beleefte dit jaar de 1200e wielersdaagse aller tijden. Post stelde drie koningskoppels samen: Rene Pijnen / Franco Moser, Danny Clark / Didi Thurau, Tony Doyle / Laurent Fignon. De voetblessure van de Parijzenaar viel erg mee, vernam Post opgelucht. Vorig jaar moest Fignon door een val in Madrid, waarbij hij een sleutelbeen brak, afzeggen voor Rotterdam.

In het rennersveld hebben slechts zes Nederlanders een plaats verworven. Naast Pijnen zijn dat Teun van Vliet, Gerrie Knetemann, Joop Zoetemelk, Ralf Elshof en Peter Stevenhaagen. "Ik zou er wel meer willen hebben", zei Post, "maar er zijn er niet meer, die zich in zo'n veld behoorlijk kunnen weren of willen weren. Ad Wijnands kon in de zesdaagse van Maastricht, nota bene waar hij woont, 9000 gulden verdienen. Hij bleef liever thuis."

In sportief opzicht heeft Post het programma iets gewijzigd. De proloog is komen te vervallen. Dagelijks zijn er drie koppelskoersen en de afloop is op 28 januari pas 's nachts om een uur.

De dertien koppels voor de profzesdaagse van Rotterdam zijn: Alain Bondué / Bernard Vallet (Fra); Gert Frank / Hans-

Henrik Oersted (Den); Tony Doyle / Laurent Fignon (GBR / Fra); Teun van Vliet / Jupp Kristep (Ned / WDI); Jesper Worre / Jorgen Pedersen (Den); Gerrie Knetemann / Stan Tourne (Ned / Bel); Danny Clark / Didi Thurau (Aus / WDI); Rene Pijnen / Francesco Moser (Ned / Ita); Joop Zoetemelk / Etienne de Wilde (Ned / Bel); Michel Vaarten / Joachim Schlaphoff (Bel / WDI); Ralf Elshof / Pierangelo Bincioletto (Ned / Ita); Roman Hermann / Peter Stevenhaagen (Lie / Ned); Tom Sawyer / Willy Engelbrecht (Aus / WDI).

Net als de vorige jaren is er een toekomstzesdaagse voor amateurs. De deelnemende koppels zijn: Michel Cornelisse / Ragnar Martens (Ned); Charles de Caluwe / Louis de Koning (Ned); Willy Wadenpohl / Michel Legrand (WDI / Ned); Barend Huveneers / Stefan Rakers (Ned); Gerard van Kruisweg / Malcolm Hill (Ned / GBR); Marc Meilleur / Philippe Tarantini (Fra); Erwin Ummels / Godert de Leeuw (Ned); Ken Frost / Kim Marcussen (Den); Mario Orgens / Hans Oomen (Ned); Tom Schouten / Gerben Botman (Ned); Leo Groenenboom / Pierre Blommerde (Ned); Rik Moorman / Ralf Moorman (Ned); Guy Rooms / koen Vekemans (Bel); Thomas Campana / Torsten Rellersman (WDI).

"Turesten ku gobièrnu ta keda basha kantidat di plaka den drechamentu i promoshon di turismo, ami ta drumi warda kua chipi-chipi por kai den mi direkshon. Kaminda tin plaka ta lora asin'ei, mi mester por probechá".

"Drumi warda pa bo lanta haña ku bo t'afó. Si bo warda gobièrnu só hasi tur e trabou pa despues bo tambe bin djòdjò, bo por hañabu k'e sorpresa ku no tin lugá pa bo n'e fiesta. Bo tin ku planea, traha, invertí bo mes fo'i djawó."

GEVRAAGD
voor onmiddellijke indiensttreding
BEDRIJFSELEKTRICIEN
MET ERVARING

Vereisten: 1) LTS-diploma auto- en diesel-
montage
2) LTS-diploma electromonteur
3) Certificaat "Sterkstroom mon-
tage VEV" of gelijkwaardige
certifikaten.

Sollicitaties met volledig "Curriculum Vitae" te
richten aan
Tiger Equipment & Services N.V.
P.O. Box 136, Curacao.


presenteert op woensdag 14 januari in
theatre De Tempel
"PARIS, TEXAS"
West-Duitsland (Frankrijk 1984)
Regie: Wim Wenders
Acteurs: Harry Dean Stanton, Dean Stockwell, Nas-
tassja Kinski.
Aanvangstijd: 8.30 p.m.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID			
Maximum prijzen voor het Eilandgebied BONAIRE ingaande 14 januari 1987			
	verpakking	kleinhandel	consument
Koffie			
CHASE & SANBORN			
(regular)	24 / 13 oz.	f. 133.82	f. 6.19
HILLS BROS (gold)	24 / 13 oz.	f. 168.82	f. 7.81
NESTLE (decal)	12 / 2 oz.	f. 41.41	f. 3.80
(decal)	12 / 4 oz.	f. 75.21	f. 6.90
(classic)	12 / 2 oz.	f. 38.53	f. 3.53
(classic)	12 / 4 oz.	f. 66.77	f. 6.10
(classic)	12 / 8 oz.	f. 112.98	f. 10.30
(brava)	12 / 2 oz.	f. 38.74	f. 3.58
MOCCONA INSTANT			
(roodmerk)	12 / 50 gr.	f. 36.58	f. 3.28
(roodmerk)	6 / 200 gr.	f. 60.12	f. 10.82
(goudmerk)	12 / 50 gr.	f. 40.49	f. 3.64
(goudmerk)	6 / 200 gr.	f. 70.15	f. 12.65
DOUWE EGBERTS ROASTED			
(select zilver)	24 / 250 gr.	f. 103.09	f. 4.75
Thee			
NESTLEA (instant)	12 / 1 oz.	f. 25.88	f. 2.39
(instant)	12 / 2 oz.	f. 47.02	f. 4.35
Babyvoeding			
NESTUM (3 cereals)	24 / 227 gr.	f. 74.50	f. 3.45
(rice)	24 / 300 gr.	f. 74.50	f. 3.45
(5 cereals)	24 / 280 gr.	f. 74.50	f. 3.45
CERELAC	24 / 200 gr.	f. 56.40	f. 2.61
MILLUPA (7 granen)	20 / 200 gr.	f. 25.45	f. 1.40
MOLENAAR (rijstbloem)			
(koken)	20 / 250 gr.	f. 23.62	f. 1.31
(knusperplus)	20 / 250 gr.	f. 49.00	f. 2.72
(tanwabloem bordklaar)	12 / 200 gr.	f. 15.95	f. 1.46
(7 granen)	12 / 200 gr.	f. 14.95	f. 1.37
(rijstbloem bordklaar)	12 / 200 gr.	f. 15.81	f. 1.45
(tanwabloem met honing)	12 / 200 gr.	f. 19.22	f. 1.75
LIGA	24 / 175 gr.	f. 39.19	f. 1.81
(junior)	24 / 200 gr.	f. 44.03	f. 2.04
OLVARIT (babyzuivel)	12 / 150 gr.	f. 15.86	f. 1.47
(peuterfruits)	12 / 200 gr.	f. 20.20	f. 1.87
(peuterzuivel)	12 / 200 gr.	f. 20.20	f. 1.87
Baby melkpoeder			
NAN	24 / 450 gr.	f. 117.36	f. 5.62
Melkpoeder			
NIDO (instant)	24 / 400 gr.	f. 58.24	f. 2.62
(instant)	12 / 900 gr.	f. 62.17	f. 2.60
(instant)	6 / 1800 gr.	f. 58.99	f. 10.62
(instant)	6 / 2500 gr.	f. 81.36	f. 14.64
FRISIANA	6 / 1800 gr.	f. 73.37	f. 12.90
(quick & creamy)			
Melk in blik	48 / 397 gr.	f. 54.50	f. 1.26
NESTLE (gesuikerd)	24 / 410 gr.	f. 20.06	f. 0.93
IDEAL (ongesuikerd)			
Roombater			
POLDERS			
(gezouten - ongezuouten)	40 / 250 gr.	f. 43.23	f. 1.20
Margarine			
REMIA			
(halvarine)	40 / 250 gr.	f. 27.08	f. 0.75
(soft luxury)	20 / 250 gr.	f. 16.40	f. 0.90
(planten)	12 / 500 gr.	f. 20.35	f. 1.87
(DE)	20 / 250 gr.	f. 16.29	f. 0.91
(DE)	40 / 250 gr.	f. 27.34	f. 0.75
BLUE BAND			
(papieren wikkel)	40 / 250 gr.	f. 38.36	f. 1.06
(gold)	40 / 250 gr.	f. 35.51	f. 0.97
ALBERT HEIN	40 / 250 gr.	f. 19.66	f. 0.55
(dier)	24 / 250 gr.	f. 30.46	f. 1.40
MAVESA	12 / 397 gr.	f. 14.47	f. 1.34
Spiesolie			
MAISOL (corn oil)	12 / 2 lts.	f. 74.10	f. 6.67
MAZEITE (corn oil)	12 / 2 lts.	f. 74.10	f. 6.67
(corn oil)	12 / 3 lts.	f. 98.32	f. 8.85
(corn oil)	12 / 1 lts.	f. 39.99	f. 3.60
GOLD CORN	8 / 48 oz.	f. 48.77	f. 6.58
CHEF CHOICE (corn oil)	6 / 112 oz.	f. 59.81	f. 10.77
BORDEN (corn oil)	6 / 7 l.	f. 56.80	f. 10.22
(corn oil)	6 / 48 oz.	f. 47.17	f. 6.34
(corn oil)	12 / 32 oz.	f. 49.83	f. 4.46
(corn oil)	12 / 24 oz.	f. 42.36	f. 3.80
Gezouten vlees			
ALLE MERKEN			
Tails	35 lbs.	f. 65.34	
(gezouten varkensstaart)	1 / 2 kg.		f. 2.44
Gezouten vis			
POLLOCK (zonder graat)	40 lbs.	f. 206.77	
	454 gr.		f. 5.94
De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.			

Voor uitwerken ziektekosten-verzekering

**Overhe den besluiten tot
installatie van stuurgroep**

WILLEMSTAD — Binnen afzienbare tijd zal worden overgegaan tot de installatie van een "stuurgroep", die ten behoeve van de overheid aanbevelingen zal moeten opstellen voor de ontwikkeling van een "algemeen fonds ziektekosten-verzekering". Een dergelijke fonds wil het Bestuurscollege van Curaçao op uiterlijk 1 januari volgend jaar in werking zien treden.
Het ziektekosten-verzekerings-fonds, dat ten dienste zal moeten staan van zowel de zogenaamde PP-patiënten, als van patiënten die bij de Sociale Verzekerings-Bank ingeschreven staan en van tevens de eilandsambtenaren die momenteel gebruik maken van de door het eiland-gebied aangeboden ziektekosten-regeling, vormde deze week onderwerp van een bespreking tussen gedeputeerde van Gezondheids-zorg Lucille Wout, minister van Volks-gezondheid Frank Rozendal en een gemengde werkgroep waarin zowel namens het eiland-gebied Curaçao, als namens het land functionarissen zitting hebben. In die vergadering werd besloten tot de installatie van een stuurgroep die de gemengde werkgroep van aanbevelingen zal moeten voorzien. De stuurgroep zal worden voorgerezen door een Gezondheids-raad, die als platform zal dienen en waarin alle instanties die op enigerlei wijze met de Volks-gezondheid uit te staan hebben, deelnemen. Een taak-omschrijving voor de stuurgroep zal, aldus een bekendmaking van de voorlichtings-dienst van het eiland-gebied, zal door de Geneeskundige- en Gezondheids-Dienst (GGD) worden geformuleerd.
De uiteindelijke doelstelling van de overheid, is om door middel van kanalisering van de kosten via een gecentraliseerd systeem, te komen tot een verlaging van de kosten waarmee de overheden op het gebied van de volksgezondheid worden geconfronteerd. De stuurgroep zal zich met name bij haar aanbevelingen buigen over het wettelijk kader waarbinnen het ziektekosten-verzekerings-fonds dient te functioneren en over gedegen controle-mogelijkheden binnen dat systeem.


Voor gesprek inzake nauwere handelsbetrekkingen

**Nederlandse ambassadeur
in Brazilië uitgenodigd**

WILLEMSTAD — Tijdens een bijeenkomst met handelaren van Portugese afkomst heeft minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro melding gemaakt van plannen om een hechtere handelsrelatie aan te knopen met onder andere Brazilië, waartoe reeds een uitnodiging gestuurd is naar de Nederlandse ambassadeur in Brazilië om te komen praten.
De voorlichtings-avond vond op 7 januari in Centro Recreativo Portugues plaats. Naast De Castro waren van het HIW-departement aanwezig de heren Yazaray, de Windt, Sille, Seferina en de Haseth. De bijeenkomst werd bijgewoond door ongeveer 100 vertegenwoordigers uit de handels-sector van Portugese afkomst. De aanwezigen kregen uitgebreid uitleg over het beleid dat de Antilliaanse overheid voert op het gebied van import, import-regulerende maatregelen en marktbescherming. De minister had woorden van lof voor de manier waarop deze groep handelaren gedurende het afgelopen jaar initiatieven heeft ontplooid en investeringen gedaan, ondanks de minder gunstige situatie waarin het land zich bevond en waarin vooral de grootste ondernemingen het zwaar te verduren hadden. Hij stelde het op prijs dat de Portugese handelaren ondanks dit alles het hoofd niet lieten zakken.
Het leidt volgens De Castro geen twijfel dat deze handelaren zich ook in 1987 zullen blijven inzetten, en deed daarom de suggestie aan de aanwezigen om zo spoedig mogelijk na te gaan op welke manier Curaçao in de naaste toekomst een hechtere handels-relatie kan aanknopen met onder andere Brazilië. In dit kader is reeds een uitnodiging gestuurd naar de Nederlandse ambassadeur in Brazilië om in Willemstad over het een ander te komen praten. De minister maakte van de gelegenheid gebruik om reeds nu de aanwezige consul van Brazilië op Curaçao, Ribeiro, uit te nodigen om bij dit gesprek aanwezig te zijn. Zowel De Castro als de aanwezige functionarissen van zijn departement beantwoordden daarna de vele vragen die door de aanwezigen werden gesteld, aldus een RVD-bericht.

TOSCA
FLOWERS
Schottegatweg (O.) - 189

IS GESLOTEN
wegens verbouwing en inventarisatie.
Binnenkort zijn wij weer **OPEN** met een grote sortering artikelen.


Antillean Pilots Associated N.V.
is requesting the following Flight Deck Crew members for the operation of a Lockheed Electra L-188 cargo configuration Aircraft.
CAPTAINS — Min. 4000 hrs Total Time at least 3000 P.I.C. on Turbine Aircraft having weight in excess of 30,000 kgs. and should possess of F.A.A. A.T.P. with Type Rating.
FIRST OFFICERS — Min. 3000 hrs. Total Time of which 1500 Twin engine Turbine Time and should hold current F.A.A. Commercial, instrument, multi-engine and Antillean B-3 Licence.
FLIGHT ENGINEERS — Min. 15 years Aviation experience must hold F.A.A. A - P Licence, Flight engineer written exam, and possess of Commercial, instrument, multi engine Pilots Licence.
Applicants should send a written curriculum vitae to
Antillean Pilots Associated
Tamanacostraat nr. 15
Curacao, N.A.
Preference will be given to Antilleans.



WILLEMSTAD — Tijdens een voorlichtings-bijeenkomst met Portugese handelaren maakte minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro plannen bekend om de handels-relaties met onder andere Brazilië te versterken, en vroeg hij hierbij de medewerking van de aanwezigen.

PORCH-SALE
15 - 16 januari
van 8 - 12 a.m. - 3 - 6 p.m.
Nestorweg 57
o.a.: Home trainer (fiets),
Kenwood chef (keuken-
machine),
Pocketboeken (Engels),
Serviesgoed, etc.

**Mis ter nagedachtenis
van Reggie Venloo**

WILLEMSTAD — In de kerk van Jandoret zal op zondag 25 januari om tien uur 's-morgens door de werknemers en directie van de Amstel Brouwerij een Heilige Missa worden opgedragen ter nagedachtenis van vakbonds-pionier Reggie Venloo. In de Reggie Venloo Jantji Ilariozaal in het SSK-gebouw zal diezelfde dag om half twaalf in de ochtend een korte plechtigheid plaatsvinden waarbij een blijvende herinnering aan de vakbondsman zal worden onthuld.

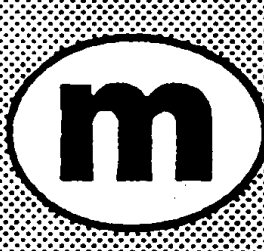
**"weer"
of geen
„weer“**

WILLEMSTAD — Ook grote dagbladen met internationale naam kunnen zich wel eens schromelijk vergissen. Dat blijkt uit een aantekening in de Amerikaanse krant "Miami Herald". Die meldde in haar editie van gisteren onder de rubriek "Did you know...", ofwel "Wist U dat...", dat het papiaaments, "een taal die in het Nederlandse gebiedsdeel in het Caribisch gebied wordt gesproken", geen woord kent voor de uitdrukking "weer".
Dat de Miami Herald aandacht besteed aan onze eilanden en onze taal is uiteraard een verheugende zaak, die erop wijst dat men niet alleen op de hoogte is van ons bestaan, maar bovendien weet welke taal er gesproken wordt. Bij de deskundigheid van degene die de rubriek-schrijver over het papiaaments informeerde, kunnen echter vraagtekens worden geplaatst. Voor "weer" kennen wij per slot van rekening wel degelijk het woord "tempu". Dat is ook in de woordenboeken terug te vinden.

**WIE ZIJN DE
BAPTISTEN?**

Hebben de Baptisten altijd in praktijk gebracht wat ze leerden?
Nee, soms was hun levenspraktijk niet in overeenstemming met hun leer, maar aan de andere kant is het ook meermalen voorgekomen, dat ze op heldhaftige wijze hun geloof in daden omzetten en dit zelfs als martelaren met hun bloed en leven bezegelden. Over hun gebreken zouden Baptisten berouw moeten hebben, om vervolgens opnieuw aan hun opdracht te beginnen.
De Deense filosoof Søren Kierkegaard zei: "Het Christendom begint met de stelling wat een christen moet wezen; niet met eerbetoon voor wat hij is." Hij zei ook: "In de genade is altijd vergeving voor het verleden, maar nooit ontheffing van de opdracht om naar het goede te streven."
Christus, de enige Hoop.
Bij wat gezegd is als antwoord op de vraag "Wie zijn de Baptisten?" moet nog een ander kenmerk worden genoemd. Baptist zijn mensen met hoop. Ze geloven dat Christus de Zoon van God is. Ze geloven dat er geen andere naam is dan de naam van Jezus, waardoor wij behouden moeten worden (Handelingen 4:12). Ze geloven in de uiteindelijke overwinning van de verzen Heer (Mattheüs 25:31; I Corinthiërs 15:24, 25; II Petrus 3:13; Openbaring 11:15).
Christus is de enige hoop voor de wereld.
Wat kunt U zich beter wensen dan dat?
-- Josef Nordenhaug
Vert. P. v.d. Werf

WZB
Zend mij zonder enige verplichting alle informatie over:
☐ hoe ik Christus als Redder kan aannemen.
☐ de Bijbelstudie cursus
☐ de Baptist van de Nederlandse Antillen.
Naam: _____
Huisadres: _____
Postadres: _____
Adres: **Netherlands Antilles Baptist Mission**
Postbus 3253
Curaçao, N.A.


CRUISES

**EEN VOLLE WEEK
MET DE CARLA'C'**

Dag	Haven van	Aank.	Vertrek
Ma.	Curaçao	—	20.00
Di.	La Guaira	08.00	16.00
Wo.	Grenada	12.30	18.00
Do.	Martinique	07.00	13.00
Vr.	St. Thomas	09.00	—
Za.	San Juan	08.00	24.00
Zo.	Op Zee	—	—
Ma.	Curaçao	10.00	—

Afvaart data:
Het hele jaar 1987, elke maandag
Prijs:
Laag seizoen vanaf Fl. 1246,- p.p.*
Hoog seizoen vanaf Fl. 1385,- p.p.*
MADURO TRAVEL
"General Agents" voor de Carla 'C'
*) gebaseerd op 2 personen in één hut
exclusief havengelden en zegelkosten
Maduro Plaza: 76700
Punda: 61353/54
Colon: 626300/01
Isle: 43802/43773

AGENDA

1. Mr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
 Cacique 4:

**BETONCENTRALE
TOMCO N.V.**
Tel. 674673 - 672204
Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

BRIL NOBO!
Caribbean Optical
sempre ku lo ultimo
riba merkado.
Tur tipo di GLAS i
BRIL ta posibel na

**ELECTRONIC
INSTRUMENTATION
MAN**
STATIA TERMINALS, N.V.
is seeking a skilled, highly motivated individual to fill the position of "Electronic Instrumentation Man". This position requires applicants to have at least five to seven (5-7) years experience. Applicants should be able to work with sophisticated electrical instruments with M.T.S. and 4 years L.T.S. diploma. Applicants must be willing to work a flexible schedule. All applicants must be fluent in English. All applicants must reply in writing only stating:
education, ex-perience, and qualifications. Please do not call. Successful applicant will be notified.
Write to:
STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius, Neth. Ant.

Ontvangen:
**sportieve jurken, rokken, blouses
en broeken.**
Boutique Libou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.

Wij zijn een onderdeel van het kantorennet van
ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL,
een samenwerkingsverband van vooraanstaande kantoren op het gebied van accountancy en belastingzaken.

uikertuintje
in
troomversnelling!

Het wordt druk om en nabij

uikertuintje!

"Winkelcentrum Bloempot" aan de eene kant, Kapper-veteraan-PALM, Schoenen- en Modeparadijs CUPIDO plus Bloemenstore aan de andere zijde en een heel nieuw, klein, fijn winkelcentrum bij de naam The Gallery op de plaats van de oude Banketbakkerij in Toko

uikertuintje.

Je zoudt zowat zeggen, wat een gezellige buurt! Aan de overkant van den

vindt U een grote parkeerplaats, welke altijd open is, waaraan grenzend een aantal winkels onder de naam: "AREX".

Neem Uw familie uit Holland mee, drink gratis MOCCONA koffie of Pickwick thee, ga zitten en heb lol!

Onze sterk afgeprijsde artikelen van deze week zijn: Prodent tandpasta, Durex condoms, Tip Tree jam, witte kool, magere yoghurt, een lijst met gratis koeltes, tuinaarde, 2 stokbroden voor de prijs van één, porkchop, gemalen biefstuk, eigenlijk te veel om op te noemen. Kom en koop en U bespaart guidens op Uw huishoud budget.

Afijn we zeggen het keer

uikertuintje

vindt U **166r!**

DIESEL MECHANIC
STATIA TERMINALS, N.V.
is seeking a skilled, highly motivated individual to fill the position of "Diesel Mechanic". This position requires applicants to have at least ten (10) years experience and knowledge of M.W.M., cummins and Detroit Diesel engines, with H.T.S. diploma. Applicant must be willing to work flexible schedule. All applicants must be fluent in English. All applicants must reply in writing only stating:
education, experience, and qualifications. Please do not call. Successful applicants will be notified.
Write to:
STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius, Neth. Ant.

WELDER
STATIA TERMINALS, N.V.
is seeking a skilled, highly motivated individual to fill the position of "Welder". This position requires applicants to have at least five to seven (5-7) years experience. Applicants should be able to pass A.W.S. and ASME Standards X-Ray testing, with 4 years L.T.S. and Mayo-diploma. Applicants must be willing to work a flexible schedule. All applicants must be fluent in English. All applicants must reply in writing only stating:
education, experience, and qualifications. Please do not call. Successful applicants will be notified.
Write to:
STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius, Neth. Ant.

ELECTRICIAN
STATIA TERMINALS, N.V.
is seeking a skilled, highly motivated individual to fill the position of "Electrician". This position requires applicant to have at least (5) five years experience and knowledge of generator sets and switch gear, with M.T.S. and 4 years L.T.S. diploma. Applicants must be willing to work a flexible schedule. All applicants must be fluent in English. All applicants must reply in writing only stating:
education, experience, and qualifications. Please do not call. Successful applicant will be notified.
Write to:
STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius, Neth. Ant.

TE KOOP:
Complete serie oude steengravures Voorduin van eilanden Ned. Antillen.
Prijs f. 20.000,- (9 kaarten- ingelijst)
Complete serie borden Monumentenzorg f. 10.000,- (12 borden)
Aanbiedingen - Postbus 3620 Curacao.

Wegens Vertrek WERK GEZOCHT
voor mijn Engels sprekend
DIENTSMEISJE
Betrouwbaar, lief voor kinderen en dieren.
Werkt vlot en goed.
Inlichtingen: Tel. 79814
's morgens van 8 a.m. tot 12 a.m.

TE KOOP TERREIN MET FUNDERING
gelegen te verkavelingsplan Grote Berg.
Inclusief bouwvergunning en bouwtekening van fraai verdiepingshuis.
Tel.: 61044
(gedurende kantooruren)

CHRIST PAAP
Keukenstraat 2 - Punda
Alle soorten drop
Bewerking
Ammoniak
Oplossende
Ook in de stad? Kom lang!

CURACAO PORT SERVICES INC. CPS
TE KOOP:
"AS IS WHERE IS"
HOUTEN GEBOUW
Afmetingen: Breedte: 6.80 meter, Lengte: 11 meter.
Voor serieuze kopers is het gebouw te bezichtigen na telefonische afspraak via telefoon nrs. 615079/615177/615346, contact persoon: Hr. C.R. Muskus.
Offertes in gesloten enveloppe moeten vóór vrijdag, 16 januari 1987 om 14.00 uur bij het hoofdgebouw van de CPS op de container kade worden afgegeven.
Na ontvangst van betaling moet het gebouw VOOR woensdag, 21 januari 1987 verwijderd worden.

ANTILLEAN COMPUTER INSTITUTE
COURSE OFFERINGS JANUARY 1987 STARTING WEEK OF THE 19-TH

COURSE NO.	LANGUAGE	DESCRIPTION	PREREQUISITES	DAY/TIME PM
CS1	ENGLISH	INTRO TO BASIC PRGR.	NONE	WED/6:00-10:15
CS2	ENGLISH	ADVANCE BASIC PRGR.	CS1 OR EQUIV.	THUR/6:00-10:15
CS3	ENGLISH	DATA FILE PRGR.	CS2 OR EQUIV.	TUE/6:00-10:15
CS4	ENGLISH	SYSTEMS ANALYSIS PART I	CS3 OR EQUIV.	THUR/6:00-10:15
CS1	NEERLANDS	INLEIDING PROGRAMMEREN	GEEN	MAAND/6:00-10:15
CS2	NEERLANDS	VOORTGESET PROGRAMMEREN	CS1 NED.	DIENSD/6:00-10:15

REGISTRATION DAILY MONDAY TO FRIDAY 5:00 TO 9:00 PM AT FORKERWEG 52.
FOR MORE INFORMATION CALL: 616580.

Voor ons kantoor op
CURACAO

zoeken wij gevorderde assistenten. Daarbij denken wij aan kandidaten die gevorderd zijn tot NIVRA-AO en beschikken over bijpassende ervaring. Van onze mensen verwachten wij een ruime interesse in alle aspecten van het accountantsberoep, waartegenover wij goede arbeidsvoorwaarden en verdere carrièremogelijkheden bieden. Gelieve uw sollicitaties, die uiteraard strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan:

Postbus 3626,
Willemstad, Curaçao

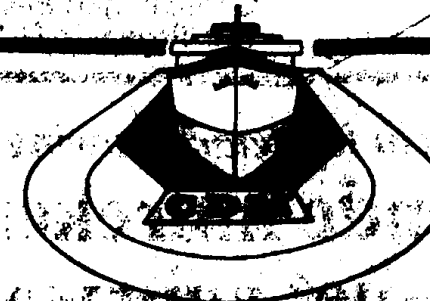
Moret & Limperg
LID VAN ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Donderdag 15 januari 1987
- Gedeelte Kaya Muizenberg (tussen Kaya Georgetown en Kaya Havana, tussen Kaya Havana en Kaya Tegucigalpa, tussen Spantien en Sitheeveld, Kaya Asuncion, Kaya Tegucigalpa, Kaya Bogota (vanaf Kaya Chito tot Kaya Muizenberg), Kaya Montevideo, Kaya Belize, Kaya Cartago, Kaya Port of Spain, Little League Ballpark, Crashwoningen Suffisant, Kaya Ponce-A-Pitre en Kaya Fort de France.

KODELA



**N.V. CURACAOSE DOK
MAATSCHAPPIJ**

zoekt voor spoedige indiensttreding een

CONTROLLER

De Controller rapporteert rechtstreeks aan de Finance Manager en zal instaan voor de waakzaamheid van de administratieve afdeling.

Hij is Hoofd van de boekhoudafdeling en is verantwoordelijk voor alle werkzaamheden in de financiële, administratieve verslaggeving.

In verband hiermede maakt hij financiële begrotingen, vergelijkt deze met de werkelijke kosten en draagt zorg voor periodieke resultaten-overzichten en jaarafsluiting. Hij maakt liquiditeitsprognoses en werkt financieringsvoorstellen uit. Hij is verantwoordelijk voor de bevordering en handhaving van een goede administratieve organisatie en interne controle.

FUNKTIE-EISEN:

- OPLEIDING:**
- Diploma S.P.O. 1 en 11 of
 - M.O. Boekhouden of
 - H.O. Handelswetenschappen of
 - Nivra 1/m Bedrijfs-economie of
 - H.E.A.O.

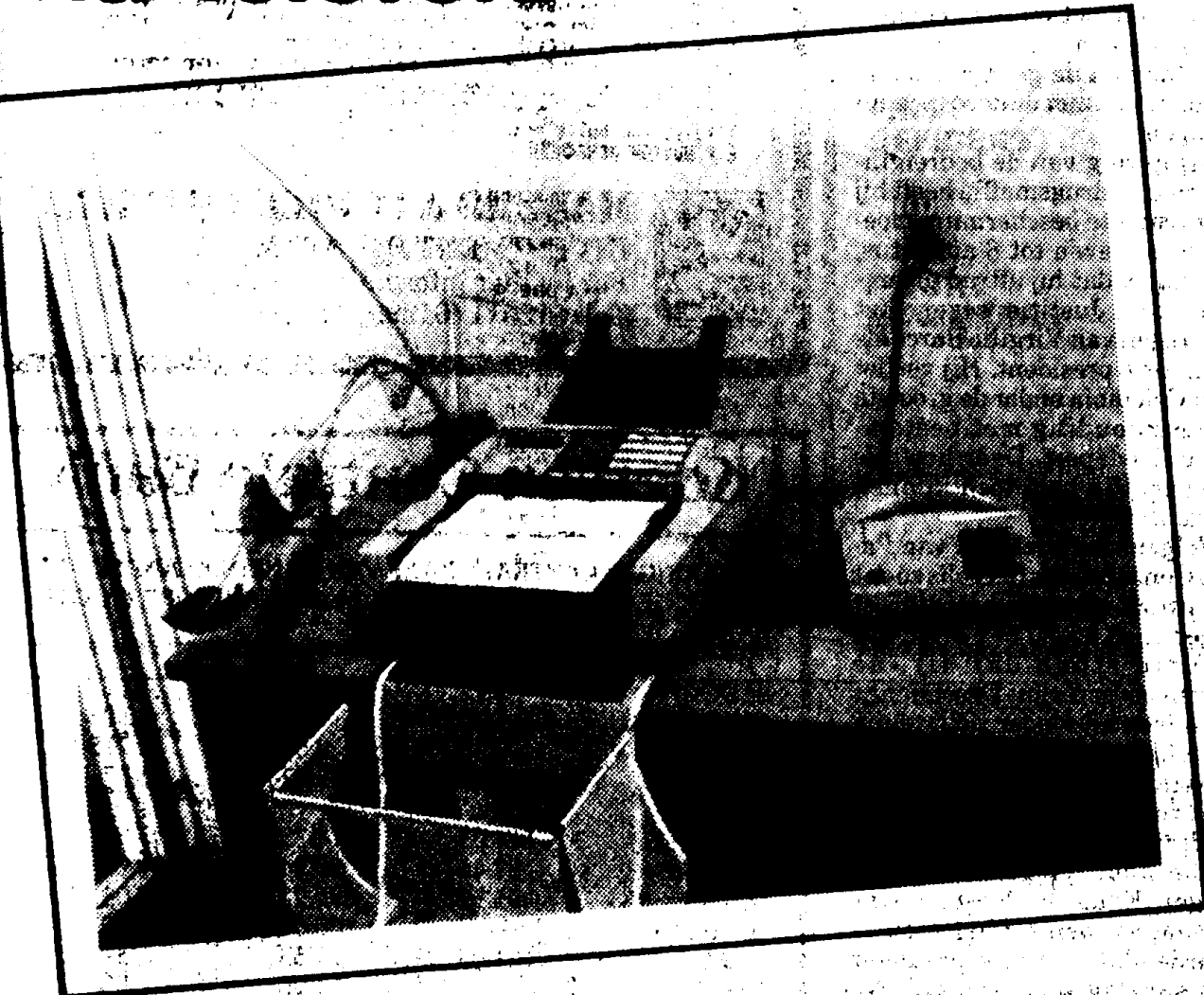
ERVARING: Kandidaten die ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke functie genieten de voorkeur. Zij die volgens hun opleiding geacht kunnen worden op korte termijn te kunnen worden ingewerkt worden eveneens verzocht te reflecteren. Enige kennis van geautomatiseerde administratieve systemen is gewenst.

Een psychologisch onderzoek zal deel uit maken van de selectie procedure.

Gedetailleerde informatie kan worden verzocht tot

N.V. Curacao DOK Maatschappij
Afdeling Personeelszaken, Postbus 3012.

Skibi bo karta, mand'e na telefon.



Koma kompania di telekomunikashon moderno ta nos obligashon pa no solamente duna servisio optimal, pero tambe di traha riba progreso di nos komunidat i introdusir facilidatnan nobo pa komunikashon internashonal optimo. Ata telefax. Spesial pa negoshinan ku konekshon lokal i fo tera, pa kua nan por manda via lifa di telefon un kopia eksakto di karta, diseño of pintura. Bo ta hinka bo original aki, un kopia eksakto ta sal aya, i bo por pon'e p'e manda nan den marduga ora tarifa ta mas abou.

Nos i'e Setel nobo ku ke gana bo konfiansa. I nos ta traha duru pa meres'e.

setel

Servisio di telekomunikashon

S.I.T.A. ZOEKT
voor spoedige indiensttreding te Aruba
EEN DYNAMISCHE KRACHT
op M.T.S.-niveau
met specialisatie in electronica.
Behersing van de Engelse taal is een vereiste en kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling.
Salariering naar gelang opleiding en ervaring.
Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan:
S.I.T.A.
Aeropuerto-Militar, Kamer 9-215, Curacao.

FOR ONLY \$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one of the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florins. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland channels, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florins.

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Miami, Miami
FLORIDA, 33015, U.S.A.

NAME _____
ADDRESS _____
PHONE NUMBER _____
COUNTRY _____